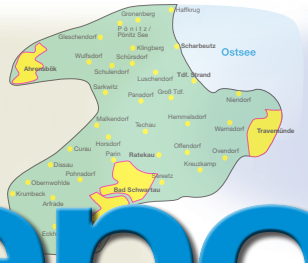
# der reporter




126. Handwerkerfest
Pansdorf
5.–6. Sept. 2026
Ortshandwerkerschaft Pansdorf • Seit 1900 •
Alle Infos: Seite 8 – 15

Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensbök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbeck, Malkendorf, Obernwohlde, Sarkwitz

Nr. 36 | Mittwoch, 2. September 2026 | 44. Jahrgang



Dach Solar GmbH



PHOTOVOLTAIK
vom Fachbetrieb vor Ort

ALLES AUS EINER HAND

- individuelle Fachberatung
- zuverlässig und kostengünstig
- fachgerechte Montage
- schnell und professionell

Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf
Tel. 0451-120 150-0
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

Für Sie seit 27 Jahren am Timmendorfer Strand

GOLDANKAUF
Diskret & Zuverlässig

*Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen Zahngold, Silber und versilbertes Besteck zu aktuellen Tagespreisen !*

Sofort Bargeld

Schmuckhaus & Galerie

im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH

Timmendorfer Platz 4-5
23669 Timmendorfer Strand
* Montag bis Samstag 11 - 17 Uhr *
* Mittwoch geschlossen *
* Sonntag 12 - 17 Uhr *
* www.freierverkauf.de *
* freierverkauf@t-online.de *

Rolladen KUHNERT Markisen
Fach- & Meisterbetrieb seit 60 Jahren

PLISSEES
Licht und Schatten nach Maß.



weinor TOP PARTNER

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Rolladen Kuhnert GmbH
Seestraße 51
23683 Scharbeutz
Telefon: 04503 / 704 59-0
info@rolladen-kuhnert-gmbh.de




Individuell geplant — Eigene Produktion — Eigene Monteure

NELSON PARK Terrassenüberdachungen
— Mehr Zeit draußen —

Ausstellung in Ahrensbök
23623 Ahrensbök
Lübecker Straße 17

0 4525 / 501 8115
www.nelsonpark-td.de



**Praxis/Büroraum** von Donnerstag bis Sonntag tageweise zu vermieten im Herzen von Scharbeutz, 25 m² mit WC und Pantry-Küche, Parkplatz, ggf. auch mit Behandlungsliege für Physio/ Osteopath/Kosmetik/Fußpflege oder beratende Tätigkeit, Mehr Infos unter:
**Jasmin Schiemann ☎ 0179/4413292**

**TREDER**
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt
• Inspektion aller Automarken
speziell Renault • TÜV / AU
☎ 0 45 03 / 3 11 73
Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1
23669 Timmendorfer Strand










*Gemeinsam an den Zukunftsfeldern der Stadt arbeiten:*

# Zukunftsdialog Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Bürgerinnen und Bürger aus Bad Schwartau sind herzlich willkommen, an dem einen oder anderen Zukunftsworkshop im Bad Schwartauer Rathaus teilzunehmen. Jede Meinung zählt und noch sind einige Plätze frei!

Ziel ist es, das Profil der Stadt weiter zu schärfen und gegebenenfalls zu überarbeiten. Vergleichbar mit einem abgefahrenen Profil eines Reifens, nutzen sich die seit Jahren etablierten und kommunizierten Aussagen über eine Stadt im Wandel der Zeit ab und treffen häufig nicht mehr den Kern der veränderten Stadtgesellschaft.

Bad Schwartau verfügt über zahlreiche Qualitäten als Wohn-, Gesundheits-, Gewerbe-, Kultur- und Freizeitstandort. Im Rahmen des bisherigen Beteiligungsprozesses (Projekt Profilschärfung) wurden bereits wichtige Erkenntnisse zu Stärken, Potenzialen und Herausforderungen der Stadt gesammelt.

Dieser Dialog soll nun mit vier thematischen Workshops fortgeführt werden. Ziel ist es, die Perspektiven der Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen, Institutionen, Vereine sowie weiterer relevanter Akteure systematisch einzubeziehen und daraus Impulse für die zukünftige Entwicklung Bad Schwartaus abzuleiten.

Die Workshops dienen konkret dazu, vorhandene Stärken sichtbar zu machen, Entwicklungspotenziale zu identifizieren, konkrete Projektideen zu sammeln, Prioritäten aus Sicht der Stadtgesellschaft herauszuarbeiten und eine fundierte Grundlage für weitere strategische Entscheidungen zu schaffen.



*Alfred Klindwort, Vertreter der AHG Bad Schwartau (von links), Bürgermeisterin Katrin Engeln, Carsten Dyck, stellvertretender Bürgermeister, und Susanne von Zydowitz, Projektleiterin Stadtmarketing, freuen sich auf viele Teilnehmer. (Foto: Stadt Bad Schwartau)*

Die vier Workshops finden als moderierte Veranstaltungen an zwei aufeinanderfolgenden Tagen (1. und 2. September) statt, jeweils am frühen Nachmittag und abends. Pro Workshop ist eine Teilnehmerzahl von 15 bis 25 Personen vorgesehen. Die Ergebnisse aller Workshops werden zusammengefasst, ausgewertet und in einem Abschlussbericht zusammengeführt. Zwei Workshops finden noch am heutigen Mittwoch, dem 2. September, im Sitzungssaal des Rathauses, 1. Obergeschoss., Markt 15, in Bad Schwartau statt:

– Workshop „Gesundheitsstandort, Rehabilitation und Lebensqualität“, 13.30 bis 16.30 Uhr

– Workshop „Innenstadt, Einzelhandel und Aufenthaltsqualität“, 18.30 bis 21.30 Uhr.

Anmeldungen erfolgen über Susanne von Zydowitz, E-Mail: susanne.vonzydowitz@bad-schwartau.de, Telefon 0451-2000-2120.

*Jetzt anmelden:*

# Herbstferienpass der Gemeinde Ratekau ist online

**Ratekau.** Der Herbstferienpass der Gemeinde Ratekau ist ab sofort online und bietet Kindern und Jugendlichen wieder viele Möglichkeiten, ihre Ferien abwechslungsreich zu gestalten. Die Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Ratekau hat gemeinsam mit Vereinen, Einrichtungen sowie engagierten Veranstaltern erneut ein buntes Programm zusammengestellt. Ob Sport und Bewegung, kreative Angebote, spannende Aktionen, Ausflüge oder einfach gemeinsam etwas Neues ausprobieren – beim Herbstferienpass ist für ganz unterschiedliche Interessen und Altersgruppen etwas dabei.

Neben bekannten und beliebten Ferienpass-Angeboten gibt es auch diesmal wieder Neues zu entdecken. Dabei lohnt sich ein genauer Blick ins Programm – vielleicht findet sich dort ja gerade die Aktion, die man bisher noch gar nicht im Blick hatte. Anmeldungen für den Herbstferienpass sind ab sofort bis einschließlich Sonntag, den 20. September, möglich. Bis zum Ende der Anmeldefrist können bereits vorgenommene Anmeldungen noch geändert oder storniert werden.

Schnell sein, bringt dabei übrigens keinen Vorteil! Sollten bei einer Veranstaltung mehr Anmeldungen eingehen, als Plätze zur Verfügung stehen, werden die Plätze wie gewohnt verlost. Die Verlosung findet am Montag, dem 21. September, statt. Anschließend können Familien im Ferienpass-Portal sehen, für welche Veranstaltungen ihre Kinder einen Platz erhalten haben.

Die Teilnahmebeiträge für die zugelosten Veranstaltungen müssen anschließend bis spätestens Freitag, den 25. September, überwiesen werden. Das vollständige Programm mit allen Veranstaltungen, Altersangaben, Terminen und der Online-Anmeldung ist auf der Ferienpass-Seite der Gemeinde Ratekau zu finden: https://www.unser-ferienprogramm.de/ratekau.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Tdf. Strand.** Am Donnerstag, dem 3. September, findet um 18 Uhr die **17. Sitzung des Sozialausschusses** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Bericht der Verwaltung, der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse, der Schulstandort Timmendorfer Strand (Berichte der Schulleitungen und Berichte zur Schulsozialarbeit an den Schulen), der Bericht des Jugendtreffs Timmendorfer Strand (JTTS), die Evangelisch-Lutherische KiTa Niendorf/Ostsee (Antrag auf Übernahme der Kosten für die Fußbodenerneuerung), der 1. Nachtragshaushaltsplan 2026 (Mittelanmeldungen für den Bereich Bildung, Sport und Familienangelegenheiten) und Verschiedenes.

**DACHDECKER SUCHT ARBEIT!**
Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Ziegeloptik, Dachrinnen, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.
**Tel.: 0163 / 6 48 40 60 oder 0163 / 6 48 40 61**

Hans Höppner
Inh. Jörn Jahnke
• Heizöl • Schmierstoffe • Flaschengas
Diesel u. Dieseltankstelle
Grillkohle mit extra langer Brenndauer!
Ernst-Abbe-Str. 18 · Ratekau
Tel. 0 45 04 /14 01

TISCHLEREI RAHN
MARTIN MUSFELDT
An der Mühlenau 10
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 0 45 03-24 71
kontakt@tischlereirahn.de
Ihr Partner in Sachen Holz!

*Bauarbeiten auf der B 76:*

# Fahrbahnerneuerung von Scharbeutz nach Timmendorfer Strand beginnt

**Scharbeutz/Tdf. Strand.** Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert die beschädigte Bundesstraße 76 zwischen Scharbeutz und Timmendorfer Strand vom 31. August bis voraussichtlich 31. Oktober.
Aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität können die Arbeiten nur unter Vollsperrung stattfinden. Polizei und Rettungsdienste im Einsatz sowie der Linienbusverkehr können den Baubereich weitestgehend passieren. Über die Änderungen und Ausfälle im Fahrplan informieren die Buslinienbetreiber eigenständig.
Zur Reduzierung der Beeinträchtigungen wird die Maßnahme in sechs Bauabschnitte unterteilt:
- Bauabschnitt (31. August bis 2. September): Kreuzung B 76 /B 432 (Pönitzer Chaussee)
- Bauabschnitt (31. August bis 12. September): Waldfriedhof Timmendorfer Str. bis Anschlussstelle Lübecker Straße (L 181)
- Bauabschhnitt (3. bis 12. September): Kreuzung B 76/ B 432 bis Wohnmobilparkplatz Hamburger Ring
- Bauabschnitt (14. bis 26. September): Kreisverkehr „Fachmarktzentrum“ bis Gorch-Fock-Ring
- Bauabschnitt (28. September bis 17. Oktober): Gorch-Fock-Ring bis Waldfriedhof Timmendorfer Strand
- Bauabschnitt (19. bis 31. Oktober): Wohnmobilparkplatz Hamburger Ring bis Kreisverkehr Fachmarktzentrum.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig; terminliche Verschiebungen sind daher möglich. Unter www.schleswig-holstein.de/b76-scharbeutz-timmendorfer-strand informiert der LBV.SH über den aktuellen Stand im Internet.

### *Umleitung*

Die ausgeschilderte Umleitung führt ab der Anschlussstelle B 76/ Lübecker Straße (L 181) über die Lübecker Straße (L 181) bis Ratekau die L 309 durch Pansdorf zur B 432 bei Pönitz sowie die B 432 nach Scharbeutz und umgekehrt. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt.
Der LBV.SH bittet, sich auf die Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen und Umleitungsempfehlungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle und in den Orten der Umleitungsstrecke. Die Kosten in Höhe von etwa 3,6 Millionen Euro trägt der Bund.



*Seit Montag ist die Bundesstraße 76 zwischen Scharbeutz und Timmendorfer Strand wegen Fahrbahnerneuerung, hier erste Fräsarbeiten, teilweise voll gesperrt. (Foto: Jürgen W.)*

*Gemeinnütziger Bürgerverein Bad Schwartau:*

# Letzte Radtour am 12. September

**Bad Schwartau.** Die Planungen für die Fahrradtouren in 2027 laufen bereits auf Hochtouren. Da wird es doch nun auch Zeit, zur letzten Fahrradtour 2026 am Samstag, dem 12. September, 10 Uhr einzuladen. Treffpunkt ist wie immer der Marktplatz Bad Schwartau, Höhe des Amtsgerichtes.
Es wird dieses Mal eine ruhige, gemütliche Tour zum Gut Padelügge. Hinter dem Gut Padelügge verbirgt sich eine sehr interessante Geschichte. Es befindet sich seit mehreren hundert Jahren im Eigentum der Param´schen Stiftung. Weitere Details zum Gut und zur Stiftung dann vor Ort. „Es erwarten uns 30 Kilometer entlang des alten Bahndamms; eine kurze Pause werden wir in einem der vielen Cafés im Citti-Center einlegen,“ so Michael Thole, Vorstand Gemeinnütziger Bürgerverein Bad Schwartau e.V.
Die Tour ist wie üblich für Mitglieder des Gemeinnützigen Bürgervereins kostenfrei; externe Teilnehmer beteiligen sich bitte mit mindestens 5 Euro an den Kosten. Um Spenden für die naturbezogene Arbeit des Bürgervereins wird gebeten.
Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich; noch sind wenige Restplätze verfügbar.

### *Salonkonzert am 4. September*

Des Weiteren lädt der Bürgerverein am Freitag, dem 4. September, zum Konzert „Salonmusik von Trave und Ostseestrand“. „Passend zur Radtour entlang der alten Bahnlinie Lübeck - Bad Segeberg, hören Sie musikalische Schätze aus den historischen Musiksammlungen der Bibliotheken in Lübeck, Kiel und Eutin. Charmante Werke über die Eutin-Lübecker Eisenbahn, die heutzutage leider zumeist negative Schlagzeilen macht. Bei der Eröffnung 1873 war man noch voller positivem Staunen über das neue Verkehrsmittel, das in der vermeintlich guten alten Zeit noch pünktlich war. Historische Ereignisse wie die Erstürmung des Schwartauer Schlagbaumes, als Galopp für tanzbegeisterte Musikliebhaber, finden sich ebenso in Melodien dargestellt, wie ein Ausflug an die Ostsee.“
Eintrittskarten gibt es in den bekannten Vorverkaufsstellen.

# Niendorfer Hausfrauen treffen sich im Vogelpark

**Niendorf/Ostsee.** Die Niendorfer Hausfrauen treffen sich am Mittwoch, dem 16. September, im Vogelpark zu Kaffee und Kuchen um 15 Uhr. Die Fahrt zum Hansemuseum fällt leider mangels Interesse aus. Wer im Vogelpark dabei sein möchte, meldet sich bitte bis Mittwoch den 9. September, wie immer bei Birgit Langbehn unter Telefon 04503-6425 an (gerne auch auf den AB sprechen oder über Handy unter 01520-1980194).

MALERMEISTER
CARSTEN DEDE & SOHN GbR
Die Farbe kommt vom Maler !!
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Fassadenbeschichtung
Wärmedämmung
Fußbodenbelagsarbeiten uvm.
Seit über 35 Jahren
Passatweg 10 · 23669 Niendorf / O. · Tel. 0 45 03 / 3 13 13
www.malermeister-dede.de · info@malermeister-dede.de

LANDSCHLACHTEREI Scharnweber
Seit 1953
Nix wie hin...
Inhaber: Thomas Bez e. K.
Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524
Dienstag, 08.09.2026
Schweinegeschnetzeltes mit Reis
Wochenangebot: 03.09.–09.09.2026

| | | |
|---|---|---|
| Gyrossteak | 100 g | 1,49 € |
| Nackensteak | 100 g | 1,29 € |
| Kasseler Nacken | ab 100 g | 1,09 € |
| Sauerfleisch | 100 g | 1,29 € |
| Wiener groß/klein | 100 g | 1,49 € |
| Haussalami | 100 g | 2,09 € |
| Kartoffelsalat | 100 g | 0,99 € |

Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Nix wie hin...
UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag: Ruhetag
Dienstag, Donnerstag: 8:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch: 8:00 – 13:00 Uhr
Freitag: 7:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 7:00 – 13:00 Uhr
Wochenmarkt Bad Schwartau,
Mittwoch u. Samstag, Freitag in Stockelsdorf

GARTEN
...und was fehlt in Ihrem Garten?
Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau
seit 1985 Meisterbetrieb
Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

*„Jeder für sich – aber keiner allein“:*

# Richtfest am Lilienberg: In Pansdorf entstehen 32 neue Wohneinheiten mit Gemeinschaftstreff

**Pansdorf.** Wo vor gut einem Jahr noch Planungen und Erdarbeiten das Bild bestimmten, nimmt ein neues Wohnprojekt inzwischen deutlich Gestalt an: Am vergangenen Mittwoch feierte die Wohnungsbaugesellschaft Ostholstein (Wobau OH) Richtfest für den zweiten Bauabschnitt am Lilienberg in Pansdorf. Mit 31 regulären Wohnungen, einer Gästewohnung und einem großzügigen Gemeinschaftstreff soll hier ein Wohnangebot entstehen, das bezahlbares Wohnen mit Nachbarschaft und Gemeinschaft verbindet.

„In Berlin heet dat hüüt Bauturbo, wi seggt dor in Oostholsteen bloots: Wat mutt, dat mutt – un denn wart dat maakt“, eröffnete Wobau-Geschäftsführer Fabian Weist das Richtfest mit einem Augenzwinkern. Dahinter stehe allerdings eine ernste Aufgabe: Ostholstein müsse auch künftig für Familien, Beschäftigte, ältere Menschen und junge Leute ein Ort bleiben, an dem sie nicht nur gerne leben, sondern sich das Wohnen auch leisten können.



*Wobau OH-Geschäftführer Fabian Weist (von links), Bürgermeister Dennis Jaacks, Kreispräsidentin Petra Kirner und Landrat Timo Gaarz nach den Reden und dem Richtspruch auf dem Dach der neuen Wohnanlage.*

Mit dem zweiten Bauabschnitt wird die Neugestaltung des Wobau-Quartiers am Lilienberg abgeschlossen. Bereits im ersten Bauabschnitt am Lilienberg 7 bis 9 entstanden zwei Häuser mit jeweils zwölf Wohnungen. Nun kommen am Lilienberg 11 weitere 32 Wohneinheiten hinzu.

Dabei soll es nicht allein um zusätzlichen Wohnraum gehen. Das Konzept steht unter dem Motto „Jeder für sich – aber keiner allein“. Eine Gästewohnung ermöglicht es den künftigen Bewohnern, Angehörige oder Freunde direkt im Haus unterzubringen. Herzstück des gemeinschaftlichen Konzepts ist ein großer Treffpunkt mit Lounge-Charakter. Er soll Raum für Gespräche, Veranstaltungen, gemeinsame Aktivitäten oder einfach eine Tasse Kaffee mit den Nachbarn bieten.

„Gerade in einer Zeit, in der Einsamkeit und soziale Isolation zunehmend zu gesellschaftlichen Herausforderungen werden, ist dieser gemeinschaftliche Ansatz besonders wichtig“, sagte Weist. Gute Wohnungsbaupolitik bedeute nicht nur, ein Dach über dem Kopf zu schaffen, sondern auch Nachbarschaften und Lebensräume zu gestalten.

Auch Ratekaus neu gewählter Bürgermeister Dennis Jaacks unterstrich die Bedeutung des Projekts für die Gemeinde. Das Mehrgenerationenhaus sei „beispielhaft für eine zukunftsorientierte Ortsentwicklung“. Es gehe darum, Menschen in unterschiedlichen Lebensphasen ein selbstbestimmtes Leben im vertrauten Umfeld zu ermöglichen. Besonders der Gemeinschaftsbereich biete die Chance, Nachbarschaft aktiv zu gestalten und persönliche Begegnungen zu fördern. Die Wohnungen werden zwischen rund 55 und 100 Quadratmeter groß und mit Einbauküchen, Aufzügen sowie barrierearmen beziehungsweise barrierefreien Ausstattungsmerkmalen geplant. Stellplätze können in den Außenanlagen angemietet werden, zudem sind Lademöglichkeiten für Elektroautos vorgesehen.

Ein Teil der Wohnungen entsteht im Rahmen der sozialen Wohnraumförderung. Nach Angaben von Bürgermeister Jaacks handelt es sich um zehn Wohnungen – jeweils fünf im ersten und fünf im zweiten Förderweg. Für die geförderten Wohnungen nannte Weist Kaltmieten zwischen 6,80 und 8,50 Euro je Quadratmeter. Im frei finanzierten Bereich sollen es rund 14 Euro pro Quadratmeter sein.

Auch energetisch setzt die Wobau auf einen hohen Standard. Das Gebäude wird im KfW-40-Standard errichtet, die Wärme soll aus einem Solarthermiepark des Zweckverbandes Ostholstein kommen. Die Dächer werden begrünt, zusätzlich erhält ein Teil der Südwestfassade im Eingangsbereich eine Begrünung. Diese soll unter anderem die Aufheizung des Gebäudes reduzieren, das Mikroklima verbessern und einen Beitrag zur Biodiversität leisten.

Für Weist zeigt das Projekt zugleich, unter welchen Bedingungen kommunale Wohnungsunternehmen derzeit bauen müssen. Hohe Bau- und Finanzierungskosten sowie steigende Anforderungen und nicht immer verlässliche Förderbedingungen machten die Schaffung bezahlbaren Wohnraums zunehmend schwierig. Den häufig beschworenen „Bauturbo“ kommentierte er mit einem weiteren norddeutschen Bild: Nur weil man „Turbo“ auf einen Trecker schreibe, wachse das Korn schließlich nicht schneller. Für mehr Wohnungsbau brauche es vor allem verlässliche Rahmenbedingungen, bezahlbare Standards und eine langfristige Förderung.

Auch Landrat und Wobau-Aufsichtsratsvorsitzender Timo Gaarz (CDU) hob die gesellschaftliche Bedeutung des kommunalen Wohnungsbaus hervor. „Kommunaler Wohnungsbau ist weit mehr als ein Wirtschaftsgut – es ist ein Sozialgut, es ist Daseinsvorsorge, es schafft Sicherheit, ermöglicht Familienleben, gibt Menschen Heimat und ist eine wesentliche Voraussetzung für gesellschaftlichen Zusammenhalt“, erklärte Gaarz. Bis zum Richtfest ging es vergleichsweise zügig voran. Für das Vorhaben war zunächst die dritte Änderung des Bebauungsplans Nr. 69 erforderlich. Der Aufstellungsbeschluss erfolgte nach Angaben von Bürgermeister Jaacks im April 2024, bereits im Dezember desselben Jahres trat der geänderte Bebauungsplan in Kraft. Im Juni 2025 begannen die Erdarbeiten.

Besonderen Dank richteten die Redner deshalb an die beteiligten Planer und Handwerksbetriebe. Weist hob unter anderem die Architekten Heske und Hochgürtel, das Planungsbüro IMR, die beteiligten Statiker sowie die Firma Poggensee für das Maurerhauptgewerk hervor. Auch Mitarbeiter des eigenen Wobau-Regiebetriebes waren bei Erd- und Sielbauarbeiten im Einsatz. Erfreulich sei zudem, dass die bisherigen Arbeiten nach Kenntnis der Wobau unfallfrei verlaufen seien. Die Investition ist beträchtlich: Für den zweiten Bauabschnitt wendet die Wobau nach Angaben ihres Geschäftsführers mehr als zehn Millionen Euro auf. Zusammen mit dem bereits fertiggestellten ersten Abschnitt liegt das Investitionsvolumen für die Neugestaltung des Quartiers bei mehr als 17 Millionen Euro. Wenn alles weiter nach Plan läuft, soll das Haus im Frühjahr 2027 bezogen werden. Einige der künftigen Mieter waren bereits beim Richtfest dabei. Ihnen gab Weist einen Wunsch mit auf den Weg: Am Lilienberg solle eine lebendige Hausgemeinschaft entstehen, in der das Motto des Projekts nicht nur an der Wand stehe, sondern tatsächlich gelebt werde: „Jeder für sich – aber keiner allein.“

Landschaftsbau Nord GMBH
...natürlich schöne Gärten!
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG
Holzterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege
Pflasterarbeiten · Erd- & Baggerarbeiten
Baumpflege · Spezialfällungen
Breitenkamp 63 · 23683 Scharbeutz
Tel. 04563/478856 · www.landschaftsbau-nord.de

LANDGRAF LOGISTICS
UMZÜGE TRANSPORTE HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
Ihr zuverlässiger Partner für
• Umzüge
• Haushaltsauflösungen
• Transporte
• Lagerräume
• Lagerservice
Lübecker Str. 107 | 23738 Lensahn
MOBIL: 0176 - 66 68 29 34
info@logistic-landgraf.de | www.logistic-landgraf.de

Steffenhagen
Kurparkstr. 2 · Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 / 62 11
www.miniaturgolf-fahrradverleih.de
Miniaturgolf · Fahrräder
Tretmobile · E-Bikes
Bollerwagen
Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober
Bücherspenden können nicht mehr entgegengenommen werden!
Gerne nehmen wir ab April 2027 wieder Bücher entgegen.

*„Einfach kommen, mitmachen und Spaß haben!“:*

# „Tag des Sports“ am 6. September in Dissau

**Dissau.** Der 6. September steht landesweit ganz im Zeichen des Sports: An diesem Tag finden in den Kreisen in Schleswig-Holstein unter dem Dach des Landessportverbands und der einzelnen Kreissportverbände zahlreiche Veranstaltungen zur Förderung des Breitensports statt. Der jeweilige erste Sonntag im September soll in den kommenden Jahren in ganz Schleswig-Holstein als „Tag des Sports“ bekanntgemacht und etabliert werden. Dazu werden flächendeckend Aktionen durchgeführt – in Sportvereinen, Kitas und Schulen, Kommunen, Unternehmen, Medien und Politik. Der Kreissportverband Ostholstein veranstaltet daher in diesem Rahmen am 6. September gemeinsam mit dem SV Dissau in der Gemeinde Stockelsdorf ab 10 Uhr im Sportpark Dissau (Dissauer Dorfstraße 34) einen Breitensporttag für die ganze Familie.

Unter dem Motto „Einfach kommen, mitmachen und Spaß haben!“ werden von 10 bis 15 Uhr verschiedene Sportarten für Jung und Alt angeboten, unter anderem das „Mini Sportabzeichen“ (Laufen – Werfen – Springen – Balancieren) als spielerischer Weg zur Bewegung für alle Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren. Als Belohnung winken Urkunde und Medaille. Beim Funino-Fußball-Turnier für die kleinsten Minikicker spielen „3 gegen 3“ auf vier Tore. Der Sinn dieser altersgerechten Spielform: viele Ballkontakte und viele Tore, was viel Spaß beim Spiel mit sich bringt. Weitere Aktivitäten wie Fußballtennis, Walking Football, Tischtennis für Kinder und Erwachsene, Kickboxen, Volleyball, Nordic Walking und die Trendsportart Pickleball aus den USA runden das abwechslungsreiche Angebot ab. Die Veranstalter weisen darauf hin, dass für Tischtennis, Kickboxen, Volleyball und Pickleball Hallenschuhe erforderlich sind.



*Jürgen Fischer, 3. Vorsitzender des Kreissportverbands Ostholstein und dort unter anderem als Ansprechpartner für Breiten- und Seniorensport aktiv, lädt gemeinsam mit dem SV Dissau zum „Tag des Sports“ am 6. September in Dissau ein. (Foto: Carsten Stender/KSV)*

In Zusammenarbeit mit dem Kreis Ostholstein findet die Aktion „Bewegungsförderung/Rollator-Führerschein“ statt. Für Seniorinnen und Senioren sowie Menschen mit Beeinträchtigungen bietet der Initiator von „Rollator-Fit“ so einen Weg zu einer neuen Sportart im Gesundheitsbereich an. Es handelt sich dabei um ein innovatives Bewegungsangebot zur Erhaltung der Mobilität, denn der Rollator kann weit mehr als nur ein Hilfsmittel sein. In einer Übungseinheit zeigt der Referent Michael Lindner den Teilnehmerinnen und Teilnehmern verschiedene Handhabungen. Nach erfolgreicher Bewältigung der Aufgaben wird der „Rollator-Führerschein“ ausgehändigt. Wichtiger Hinweis: Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen ihren eigenen Rollator mitbringen.

Für das leibliche Wohl sorgen Sportlerinnen und Sportler des SV Dissau. Die Mitgliedschaft in einem Verein ist für die Teilnahme an allen Angeboten nicht erforderlich; auch ist gemäß dem Veranstaltungsmotto keine vorherige Anmeldung nötig. Der Kreissportverband Ostholstein veranstaltet dieses Event in Zusammenarbeit mit dem Landesportverband Schleswig-Holstein und dem SV Dissau und bedankt sich bei beiden Partnern sowie beim Kreis Ostholstein und bei der Sparkasse Holstein für die Unterstützung.




## E-Roller-Fahrer in Scharbeutz verletzt

**Scharbeutz.** Am Freitagmorgen, 28. August, zog sich der Fahrer eines E-Rollers bei einem Verkehrsunfall in Scharbeutz leichte Verletzungen zu. Im Zusammenhang mit dem Ausfall einer Ampelanlage stieß er im Einmündungsbereich der Seestraße/Hamburger Ring mit einem vorfahrtberechtigten Audi zusammen. Der E-Roller rutschte dabei unter das Fahrzeug und beschädigte die Ölwanne. Auslaufende Betriebsstoffe wurden durch die Straßenmeisterei aufgenommen.

Gegen 10 Uhr wurden die Beamten des Polizeireviers Bad Schwartau zu dem Verkehrsunfall im Hamburger Ring/Ecke Seestraße alarmiert. Vor Ort stellten sie im Kreuzungsbereich einen an der Front beschädigten Pkw Audi und einen nicht mehr fahrbereiten E-Roller fest. Der 24 Jahre alte Fahrer des E-Rollers (Staatsangehörigkeit: Ukrainisch) wies leichte Verletzungen auf, die 49 Jahre alte Fahrerin des Audis (Staatsangehörigkeit: Deutsch) war unverletzt.

Gemäß aktuellem Sachstand befand sich die Ampelanlage zum Zeitpunkt des Verkehrsunfalls aufgrund von Arbeiten nicht in Betrieb, es galt die angebrachte Beschilderung. Den Erkenntnissen nach befuhr der 24-Jährige mit seinem E-Roller die Seestraße in Richtung Hamburger Ring und fuhr dort in den Kreuzungsbereich ein. Dort erfasste ihn die von links auf dem Hamburger Ring herannahende vorfahrtberechtigte Fahrerin des Audi. Audi und E-Roller waren aufgrund der Beschädigungen nicht mehr fahrbereit. Die Höhe des Gesamtsachschadens steht noch nicht fest.

Warum der wartepflichtige Fahrer des E-Rollers trotz des heran nahenden Audis in den Kreuzungsbereich einfuhr, ermitteln jetzt die Beamten der Polizeistation Scharbeutz.



*Acht Tage, neun Konzerte und große Namen direkt an der Ostsee:*

# „Stars am Strand“ 2026 steht in den Startlöchern

**Tdf. Strand.** Zwei Wochenenden, acht Veranstaltungstage und neun Konzerte: Im September verwandelt sich der Strand von Timmendorfer Strand wieder in eine außergewöhnliche Open-Air-Kulisse. Bei „Stars am Strand“ 2026 treffen Musik, Comedy und Entertainment auf Ostseewellen und Strandatmosphäre. In diesem Jahr fällt das Programm besonders umfangreich aus: Vom 3. bis 6. September steigt zunächst die Special Edition, vom 10. bis 13. September folgt die Jubiläums-Edition der Konzertreihe.

Von OTTO über Andrea Berg und Die Prinzen bis zu Robin Schulz, Jan Delay, KAMRAD und Wincent Weiss reicht das diesjährige Line-up. Auch jüngere Fans kommen mit Zah1de und DIKKA auf ihre Kosten.

### *Neun Konzerte an zwei Wochenenden*

Den Auftakt macht am Donnerstag, 3. September, um 20 Uhr ein Abend unter dem Motto „Kult und Comedy“: OTTO & die Friesenjungs, Olaf Schubert und Freshtorge stehen gemeinsam auf dem Programm.

Am Freitag, 4. September, um 20 Uhr übernimmt Schlagerstar Andrea Berg die Bühne. Einen Tag später, am Samstag, 5. September, um 18 Uhr, feiert Zah1de ihre Premiere bei „Stars am Strand“, begleitet von Lunatix Dance als Special Guest.

Zum Abschluss des ersten Konzertwochenendes wird es orchestral: Die Prinzen treten am Sonntag, 6. September, um 20 Uhr mit ihrem „Symphonica“-Programm und der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach auf.

Die Jubiläums-Edition startet am Donnerstag, 10. September, um 20 Uhr mit Robin Schulz. Der international erfolgreiche DJ und Produzent feiert damit seine Premiere in der Musik-Arena von Timmendorfer Strand.

Am Freitag, 11. September, um 20 Uhr folgt Jan Delay & Disko No. 1. Gleich zwei Konzerte gibt es am Samstag: DIKKA steht am 12. September um 15 Uhr auf der Bühne, bevor KAMRAD um 20 Uhr das Abendprogramm übernimmt.

Das Finale gehört am Sonntag, 13. September, um 20 Uhr Wincent Weiss, der bereits 2023 ein ausverkauftes Konzert am Timmendorfer Strand spielte und nun zum Jubiläum zurückkehrt.

Für die Konzerte sind aktuell noch vereinzelt Restkarten erhältlich. Ausverkauft sind bereits die Auftritte von Jan Delay & Disko No. 1 sowie Wincent Weiss. Informationen rund um die Veranstaltungen und Tickets gibt es auf der offiziellen Internetseite von „Stars am Strand“.

### *280 Tonnen Material für die Musik-Arena*

Während auf der Bühne die Stars im Mittelpunkt stehen, ist hinter den Kulissen ein erheblicher logistischer Aufwand notwendig. Allein für die Musik-Arena werden rund 280 Tonnen Material bewegt. Acht Lkw übernehmen die Anlieferung, 14 Personen benötigen etwa eine Woche für den Aufbau. Die Arena misst rund 80,30 Meter in der Länge und 39,40 Meter in der Breite. Zwei Eingänge führen in den Innenraum, hinzu kommen acht Tribünenaufgänge. Auch der Schutz vor der Ostsee ist Teil der aufwendigen Konstruktion: Eine 2,50 Meter hohe und insgesamt 35 Tonnen schwere Stahlwand wird eingebaut, davon werden 1,50 Meter im Boden verankert. Fünf Personen sind vier Tage lang mit der Installation beschäftigt. Da 2026 kein Beachvolleyball in der Arena stattfindet, werden die Sandarbeiten auf das notwendige Maß reduziert und ausschließlich der bereits vorhandene Sand genutzt.

### *Allein die Bühne wiegt 100 Tonnen*

Ein Schwergewicht im wahrsten Sinne des Wortes ist die Konzertbühne. Sie bringt insgesamt 100 Tonnen auf die Waage und verfügt über eine Spielfläche von 14 mal 11 Metern. 16 Personen kümmern sich um den Bühnenaufbau.

Die Vorbereitungen für das Großevent laufen bereits seit Wochen: Am 17. August begannen die Sandarbeiten, seit dem 21. August entsteht die Musik-Arena. Ab dem 29. August wird die Bühne aufgebaut. Direkt nach dem letzten Konzert beginnt am 14. September der Bühnenabbau. Bis zum 19. September soll die gesamte Musik-Arena wieder verschwunden sein. Hinter dem Event steht ein entsprechend großes Team. Rund 180 Menschen sorgen während der Veranstaltung dafür, dass vom Gelände bis zur Bühnenshow alles funktioniert. Insgesamt sind an Planung, Durchführung und Nachbereitung rund 240 Personen beteiligt. Die detaillierten Vorbereitungen beginnen bereits mehr als ein Jahr vor dem eigentlichen Event.



*Mehrere Tage werden benötigt, um die große Musik-Arena, die am Strand Platz für über 5.500 Zuschauer bietet, aufzubauen. (Foto: Stine Schöning/TSNT)*

### *Besucher sollten für die Anreise mehr Zeit einplanen*

Wer mit dem Auto zu „Stars am Strand“ kommt, kann die Großparkplätze P1 bis P5 nutzen. Je nach Parkplatz beträgt der Fußweg zur Musik-Arena zwischen etwa neun und 52 Minuten. Teilweise besteht zudem eine Verbindung mit der Buslinie 40. Sind die regulären Flächen ausgelastet, steht an der Mühlenau ein Ausweichparkplatz zur Verfügung, der gegen Vorlage eines Konzerttickets genutzt werden kann. Besonders wichtig ist in diesem Jahr die Verkehrssituation auf der B76 zwischen Scharbeutz und Timmendorfer Strand. Vom 31. August bis voraussichtlich 31. Oktober wird die Bundesstraße abschnittsweise saniert. Dabei kommt es zu Vollsperrungen. Der Verkehr wird über Ratekau und Pansdorf umgeleitet. Konzertgäste sollten deshalb ausreichend zusätzliche Fahrzeit einplanen und sich vor der Anreise über die aktuelle Verkehrslage informieren.

Auch im öffentlichen Nahverkehr kann es aufgrund der Baumaßnahmen zu Änderungen und Ausfällen kommen. Für die Buslinie 40 ist außerdem zu beachten, dass der letzte Bus in Richtung Niendorf um 20.06 Uhr fährt.

### *Von Ponchos bis Fischbrötchen*

Auf wechselhaftes Ostseewetter ist man ebenfalls vorbereitet: An der Info-Bude können Besucherinnen und Besucher Ponchos und Sitzkissen erwerben. Merchandise wird unter anderem von OTTO, Andrea Berg, Zah1de, Jan Delay, DIKKA und Wincent Weiss angeboten.

Für die gastronomische Versorgung gibt es im Strandpark verschiedene Angebote – von Burgern und Pommes über Fischbrötchen und Crêpes bis hin zu Softeis. Getränkepartner der Veranstaltung ist Sudden Death Brewing, die gastronomische Versorgung der VIP-Gäste übernimmt das Restaurant Brechtmann. Damit ist angerichtet für acht Tage voller Live-Unterhaltung direkt am Ostseestrand – und für eine Ausgabe von „Stars am Strand“, die allein durch ihre Dimensionen außergewöhnlich wird: neun Konzerte, zwei Veranstaltungswochenenden, eine 100 Tonnen schwere Bühne und rund 240 Menschen, die vor, während und nach dem Event dafür sorgen, dass am Ende vor allem eines im Mittelpunkt steht: die Musik.

Pries Gartenbau
• RASENPFLEGE •
• Heckenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

Plötzlich und unerwartet...
ISABELLA VIEREGGE
Fragen zum Erbrecht
Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Hotel-Restaurant
Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280
Mittagstisch - täglich wechselnde Tagesgerichte · Mo.-Fr. von 11.30–16.00 Uhr
normale Portion 10,50 € oder XXL 12,90 €
Grillbuffet jeden Freitag
Zum letzten Mal mit Live-Musik
am Freitag, 11. September 2026
17.00–19.15 Uhr u. 19.30–21.30 Uhr p.P. 22,90 €
sky Sportsbar · Wein- & Bierstube
„Der Kutscher“ ist geöffnet:
Do.-Sa. 15 - 24 Uhr und So. ab 12 Uhr
Tel. 01520/3760365

seit über 60 Jahren
PM-DRUCK GmbH
• Satzstudio & Layout-Agentur •
• Geschäftsdrucksachen
• Vereinszeitungen
• Farbprospekte
• Visitenkarten
• Broschüren
• Plakate
• Flyer
• Wir beraten Sie gern.
Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.
der reporter
Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08
redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

# STARS am Strand

## TIMMENDORFER STRAND

10% RABATT-CODE: TIMMENLOVE10



*Symphonica 2026*

**DIE PRINZEN**

**MIT GROSSEM ORCHESTER**

**SO**

**6.9.**

**20 Uhr**

TICKETS
ab € 56,50




*Boah ist das krass Tour 2*

**DIKKA**

**SA**

**12.9.**

**15 Uhr**

TICKETS
ab € 40



**KAMRAD**

**SA**

**12.9.**

**20 Uhr**

TICKETS
ab € 38

**WWW.STARS-AM-STRAND.DE**





# 126. Handwerkerfest

## Grußwort der Ortshandwerkerschaft Pansdorf von 1900 e.V.

**Liebe Pansdorfer, liebe Gäste,**

wir freuen uns sehr, in diesem Jahr das 126. Handwerkerfest mit euch feiern zu können.

Alle Vereine, unzählige Einrichtungen, die Gemeinde und die Bevölkerung haben mit viel Mühe und Fleiß dazu beigetragen, wieder ein tolles Fest in Pansdorf auf die Beine zu stellen, ob jung, ob alt, alle sind dabei.

Ein besonderer Dank gilt -wie immer- allen Helfern, Unterstützern und Sponsoren. Nur mit eurer Hilfe ist es möglich, dieses Fest zu etwas ganz Besonderem zu machen. Danke, Danke, Danke ....

Wir, die 80 Mitglieder der Ortshandwerkerschaft, sind sehr stolz darauf, was die Gründungsmitglieder erschaffen haben, stolz auf das Erbe, das wir weiterleben dürfen und stolz darauf, die Tradition an unsere Kinder und Nachfolger weiter zu geben. Wir leben die Ortshandwerkerschaft und engagieren uns nach dem Ritus unserer Satzung für gemeinnützige Zwecke. Im Vordergrund stehen Projekte zur Verschönerung unseres Ortes (zum Beispiel Baumpatenschaften), Heimatpflege und Förderung des bürgerschaftlichen Engagements zugunsten gemeinnütziger, mildtätiger und kirchlicher Zwecke.

Die Dorfgemeinschaft lebt vom Miteinander und alle Vereine tragen ihren Teil dazu bei.

Wir wünschen euch und uns ein friedliches Fest bei schönem Wetter und freuen uns, euch begrüßen zu dürfen.

WIR WÜNSCHEN ALLEN GÄSTEN UND PANSDORFERN
EIN TOLLES HANDWERKERFEST 2026!



Beratungsstellenleiter
Christoph Jürs
Bahnhofstraße 2
23689 Pansdorf
☎ 04504/215 8138
www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de
christoph.juers@vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



***Christian Laack***
*1. Vorsitzende**r***



***André Dumke***
*2. Vorsitzender*

KAROW & KLÖFKORN
VERSICHERUNGSKOMPETENZ IM NORDEN

VIEL SPASS BEI DER ORTSHANDWERKERSCHAFT

Allen Pansdorfern und Gästen
wünschen wir viel Spaß
und schöne Stunden
beim diesjährigen Handwerkerfest!



Generalagentur der Mannheimer Versicherungen
Bäderstraße 24 · 23626 Ratekau
Tel. 04504-78828 · karow-kloefkorn@mannheimer.de

## Das sind die Vorsitzenden der zurückliegenden 126 Jahre:

Joh. Haht (1900 – 1902);
Anton Voß (1902 – 1913);
August Engeler (1913 – 1921);
Emil Schulz Sen. (1921 – 1926);
Bernhard Pieper (1926 – 1933);
Albert Schocker (1933 – 1950);
August Engeler (1950 – 1953);
Hans Schulz (1953 – 1968);
Paul Birkhahn (1968 – 1987);
Emil Schulz Jun. (1987 – 1990);
Albert Laack (1990 – 1992);
Volker Stein (1992 – 2000);
Lutz Wellach und Hermann Boller (2000 – 2002);
André Wittky (2002 – 2004);
Albert Laack (2004 – 2005 kommissarisch);
Klaus Stockter (2005 – 2009);
Carsten Laack (2009 – 2013);
**Christian Laack (2013 – heute).**



BCT
BALTIC COAST TECHNOLOGIES

WÜNSCHT VIEL SPASS
BEIM FEIERN
UND
'GUT SCHUSS'

LOHNFERTIGUNG
MASCHINENBAU
AUTOMATISIERUNG

Baltic Coast Technologies GmbH & Co. KG
Frankfurter Str. 4 - 23689 Pansdorf
Ihr freundliches Unternehmen aus der Nachbarschaft

Wir wünschen allen Gästen und Handwerkern
ein schönes und sonniges Handwerkerfest 2026!

LAACK
Sanitär-Technik
Carsten Laack
Ihr Meisterbetrieb für Bäder und Heizungen
Voßbarg 4 · 23689 Pansdorf
Telefon: 0 45 04 / 6 71 76 · Fax: 6 72 05

sanitär heizung klima
Wasser
Wärme
Gas

## Grußwort der Gemeinde Ratekau

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Gäste der Gemeinde Ratekau,**

wenn am kommenden Wochenende das traditionelle Handwerkerfest zum 126. Mal von der Ortshandwerkerschaft Pansdorf ausgetragen wird, ist das weit mehr als eine schöne Tradition.

Es sind Tage, an denen Gemeinschaft spürbar wird, Generationen zusammenfinden und viele Menschen mit Freude und großem Engagement dazu beitragen, dass Pansdorf noch ein Stück enger zusammenwächst.

Über die vielen Jahre hinweg ist es gelungen, die alten Traditionen, wie das Königsschießen und den großen Festumzug, zu pflegen. Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern sind herzlich eingeladen, gemeinsam schöne Stunden zu verbringen, ins Gespräch zu kommen und die Dorfgemeinschaft zu feiern.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, den Vereinen, Mitwirkenden, Sponsoren sowie den vielen engagierten Menschen im Hintergrund. Mit Ihrem Einsatz, Ihrer Zeit und Ihrem Herzblut machen sie dieses Fest Jahr für Jahr möglich.

Wir wünschen allen viel Spaß und vergnügte Stunden auf der Festwiese bei hoffentlich bestem Sommerwetter!



*Daniel Thomaschewski*
*Bürgervorsteher*



*Dennis Jaacks*
*Bürgermeister*



Wir wünschen allen Gästen tolle Tage beim 126. Handwerkerfest!
DUMKE
STEIN AN STEIN – STARK UND KOMPETENT
Karl-Heinz Dumke
Straßen- und Tiefbau GmbH
23689 Pansdorf
Tel.: 04504/1443
www.karl-heinz-dumke.de

Wir wünschen allen Pansdorfern und Gästen ein schönes und sonniges 126. Handwerkerfest und den Schützen „Gut Schuss"!
ELEKTRO LAACK
Zuverlässig • freundlich • sauber
Meisterbetrieb seit über 60 Jahren
Nordenredder 14 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04 / 14 14 · info@elektro-laack.de

WIR WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN UND DER ORTSHANDWERKERSCHAFT PANSDORF EIN SCHÖNES UND ERFOLGREICHES HANDWERKERFEST 2026!




TIEFBAU • ERD- UND PFLASTERARBEITEN • ABBRUCH
CONTAINERDIENST • BAUSTOFFE • RECYCLINGHOF
LANGBEHN
Bau-u.Recycling GmbH
ZUM GRELLBERG 9 · 23689 PANSDORF
04504 - 70 70 90 · INFO@LANGBEHNBAU.DE

Wir wünschen allen Gästen und Handwerkern ein schönes und sonniges Festwochenende!
Hausverbot
STOP für Ungeziefer! STOP
Perfekte InsektenSchutzGitter.
Nach Maß.
Für fast alle Fenster und Türen.
- Glas- und Spiegelschleiferei
- Reparaturverglasung
- Insektenschutzgitter
- Terrassendächer
- Duschkabinen

OLIVER GLASEREI NOWITZKI
Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister
Tel. 0 45 03 / 70 29 60
oder 0 45 04 / 7 14 70 44
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de
www.glaserei-nowitzki.de





# 126. Handwerkerfest

Wir wünschen viel Spaß beim 126. Handwerkerfest!

DITTMER BAUBETREUUNG

FENSTER • TÜREN ROLLLÄDEN

MIRKO DITTMER

Fon: 04504 - 61 00
Fax: 04504 - 70 80 519
Mobil: 0172 - 45 48 155

Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
dittmerbaubetreuung@yahoo.com

## *126. Handwerkerfest in Pansdorf:* Zwei Tage voller Party,

**Pansdorf.** Nach dem großen Jubiläumsfest im vergangenen Jahr steht in Pansdorf bereits das nächste Highlight vor der Tür: Die Ortshandwerkerschaft Pansdorf von 1900 e.V. lädt am Samstag, 5., und Sonntag, 6. September, zum 126. Handwerkerfest auf die Festwiese bei der Feuerwehr ein. Zwei Tage lang sollen dort Musik, Geselligkeit, Tradition und jede Menge Spaß für die ganze Familie im Mittelpunkt stehen.

„Wir planen seit einem Jahr und haben nun ein tolles Wochenende vorbereitet“, sagt Christian Laack, 1. Vorsitzender der Ortshandwerkerschaft Pansdorf. Nach den positiven Erfahrungen des vergangenen Jahres wird auch 2026 wieder besonders auf die Sicherheit der Besucherinnen und Besucher geachtet. Der Festplatz wird eingezäunt und zusätzliches Sicherheitspersonal eingesetzt. „Die Sicherheit unserer Gäste ist uns wichtig, und umso größer das Fest wird, desto mehr müssen wir uns um die Sicherheit kümmern“, erklärt Laack.

Am Samstagabend wird deshalb ein Eintritt von zwei Euro erhoben. „Zwei Euro sind nicht viel, aber es reicht, um die zusätzlichen Kosten zu decken.“ Der Vorverkauf der Eintrittskarten hat bereits Mitte Juli begonnen.



### *Samstag: Summerparty, Königsschießen und 90er/2000er-Party*

Los geht es am Samstag, dem 5. September, bereits um 14 Uhr mit der Eröffnung und der Summerparty mit DJ Jean. Der bekannte DJ sorgt auch in diesem Jahr wieder dafür, dass die Stimmung auf der Festwiese schnell in Schwung kommt.
Gegen 18 Uhr wird es traditionell: Die Mitglieder der Ortshandwerkerschaft treten zum Königsschießen an. Wer in diesem Jahr die Königswürde erringt, dürfte dabei nicht nur bei den Mitgliedern mit Spannung erwartet werden.
Für das leibliche Wohl sorgen diverse Getränke- und Gastronomiestände. Ab etwa 20 Uhr wird dann vor der Bühne kräftig weitergefeiert: Bei der großen 90er/2000er-Party darf zu den Hits aus zwei beliebten Jahrzehnten getanzt und mitgesungen werden. Für die passende Atmosphäre sorgt eine umfangreiche Licht- und Tontechnik.

### *Sonntag: Festumzug und großer Familientag*

Der Sonntag, 6. September, steht ganz im Zeichen von Tradition und Familie. Um 13 Uhr beginnt die Summerparty mit DJ Jean, gleichzeitig startet der große Festumzug durch Pansdorf. Anschließend verwandelt sich die Festwiese in einen bunten Treffpunkt für Jung und Alt. Viele Stände, verschiedene Speisen und Getränke sowie zahlreiche An-

## Das Programm im Überblick

### Samstag, 5. September

**ab 14 Uhr:**
Eröffnung mit DJ Jean und Summerparty

**zirka 18 Uhr:**
Königsschießen der Mitglieder

**zirka 20 Uhr:**
große 90er/2000er-Party auf der großen Bühne

### Sonntag, 6. September

**ab 13 Uhr:**
Eröffnung mit DJ Jean und Summerparty

**13 Uhr:**
Start des großen Festumzugs durch Pansdorf, anschließend: buntes Treiben auf dem Festplatz mit vielen Ständen, Speisen und Getränken sowie Spiel und Spaß für Kinder mit Kinderolympiade, Spiel- und Bastelangebote, Kinderschminken und Überraschungen

**zirka 15 Uhr:**
Auftritt der Hip-Hop-Gruppe 3Sixty

große Tombola: unter anderem mit Beef-Steaker 800° Trend-Grill, Panasonic LED-TV, Makita 18V-Akkuschrauber mit 72-teiligem Koffer als Gewinne

**ab zirka 17.30 Uhr:**
Chance für die Kinder auf eine der Hauptpreis-Tüten

***Veranstaltungsort ist die Festwiese bei der Feuerwehr Pansdorf***







Wir suchen regelmäßig Teamplayer aus der Pflege, bewerben Sie sich bei uns!

Pflegezentrum Pansdorf GmbH - Haus zur Eiche
Eutiner Str. 50 · 23689 Pansdorf, Telefon: 0 45 04 - 81 70 - 0
info@pz-pansdorf.de · www.haus-zur-eiche.de

Pflegezentrum Pansdorf Haus zur Eiche
Wir pflegen mit Herz...

seit über 60 Jahren
PM-DRUCK GmbH
• Satzstudio & Layout-Agentur •

Wir wünschen der Handwerkerschaft Pansdorf sowie den Organisatoren viel Erfolg und allen Gästen ein tolles und schwungvolles Handwerkerfest!



Familie Thiel und das Team vom der reporter

Mühlenweg 3
23669 Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax - 83 08
www.pm-druck.com

# Tradition und Familienspaß



*Am Samstagabend findet die große 90er/2000er-Party auf der Festwiese hinter der Feuerwehr statt.*

gebote laden zum Verweilen ein.
Besonders die kleinen Festgäste dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Bei der Kinderolympiade des Dorfvorstandes können sie sich an verschiedenen Spielstationen austoben. Dazu kommen Spiel- und Bastelangebote sowie Kinderschminken. Für jedes teilnehmende Kind gibt es außerdem eine Naschi-Tüte mit Überraschungen. Ab 17.30 Uhr wartet dann noch eine besondere Überraschung: Die Kinder haben die Chance auf eine der tollen Hauptpreis-Tüten.
Auch die beliebte Tombola gehört wieder zum Sonntagsprogramm – und sie wurde in diesem Jahr um weitere attraktive Gewinne ergänzt.
Zu den Hauptgewinnen gehören unter anderem ein 800-Grad-Beef-Steaker-Trend-Grill, ein Panasonic-LED-TV, ein Makita-18-Volt-Akkuschrauber mit einem 72-teiligen Zubehörkoffer.
Gegen 15 Uhr sorgt außerdem die Hip-Hop-Gruppe 3Sixty für Unterhaltung auf der Festwiese.
Damit die Besucher auch kulinarisch bestens versorgt sind, wurde das Angebot erweitert: In diesem Jahr gibt es einen dritten Getränkewagen sowie einen Burgerwagen. Als Special gibt es auf einem Bierwagen „Pansdorfer Spritz“ (Slush bittersüß Orange). Die Mannschaft des TSV Pansdorf Fußball 1. Herren macht Samstag wieder den legendären Cocktail- und Longdrinkstand.
Auch die Handwerkerfrauen haben aufgerüstet: Für den beliebten Kuchenstand wurde ein neues, größeres Zelt angeschafft.
„Wir wollen einfach mit unseren Gästen feiern und Spaß haben“, sagt Christian Laack. Und genau das verspricht das 126. Handwerkerfest: ein Wochenende, an dem die Pansdorfer Handwerkstradition auf gute Musik, geselliges Beisammensein und ein buntes Familienprogramm trifft.
Die Ortshandwerkerschaft Pansdorf freut sich auf viele Gäste und zwei abwechslungsreiche Festtage auf der Pansdorfer Festwiese.



*Am Samstagabend kann zur 90er/2000er-Party wieder ausgiebig getanzt und gefeiert werden.*

Feuchtigkeit und Nässe?
Wir lösen Ihre Probleme!
Kellersanierung
Bauwerks-abdichtung
Balkon-sanierung
Balkon-beschichtung
Schimmel-sanierung
Fassaden-sanierung
Flachdach-abdichtung
Bautrocknung
Fritz Flink
Meisterbetrieb seit 40 Jahren
ABDICHTUNGSTECHNIK
ZIMMEREI GmbH
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 47 70
www.flink-abdichtung.de

Wir wünschen der Ortshandwerkerschaft viel Erfolg und allen Gästen viel Spaß beim Festwochenende!
Autolackier- & Karosseriefachbetrieb
Michael Rehn GmbH & Co. KG
... wenn's lackiert sein soll!
MEISTERBETRIEB FÜR LACKIERUNGEN UND UNFALLINSTANDSETZUNG
Voßbarg 1 · 23689 Pansdorf · ☎ 04504-3838 · Fax 04504-5017
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015
www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de

Wir wünschen allen Handwerkern und Gästen einen tollen Festumzug und ein sonniges Handwerkerfest 2026!
HSK Reil
STEUERBERATUNG
Torsten Reil
Steuerberater
- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 ▪ 23689 Pansdorf
Telefon 04504-71174 ▪ Fax 04504-6295
info@hsk-reil.de ▪ www.hsk-reil.de

Wir wünschen viel Spaß auf dem Handwerkerfest!
LOCIKS
BESTATTUNGSHAUS
1896 125 Jahre 2021
Pansdorf
Eutiner Straße 104
Tel: 04504 – 1842
Lübeck
Ostpreußenring 25
Tel: 0451 – 70997 70
Bad Schwartau
Eutiner Straße 2
Tel: 0451 – 160 82 660
www.lociks.de · info@lociks.de






# 126. Handwerkerfest

## Kinderolympiade, Spiel- und Bastelspaß

**Pansdorf.** Auch in diesem Jahr richtet der Dorfvorstand Pansdorf im Rahmen des Handwerkerfestes am Sonntag nach Eintreffen des Festumzuges auf der Festwiese wieder seine beliebte Kinder-Olympiade mit tollen Spielen aus, an der alle jüngeren Besucher teilnehmen können.
Für 5 Euro Teilnahmegebühr erhalten die Kinder einen Teilnahmeschein und können sich an den verschiedenen Spielstationen ausprobieren.





*Nach dem Umzug durch Pansdorfs Straßen starten auf dem Festplatz die Kinderangebote mit Olympiade, Spielen und Bastelgelegenheiten.*

***So funktioniert's:***

Wer alle Spiele absolviert hat, bekommt eine Tüte mit einer Überraschung. Anschließend wandert der Teilnahmeschein in der großen Losbox – und damit nimmt jedes Kind automatisch an der Verlosung der Hauptpreistüten teil.
Die große Verlosung findet ab zirka 17 Uhr statt. In den Hauptpreistüten warten wieder richtig tolle Überraschungen, zum Beispiel Gutscheine, Freikarten für SEA LIFE, eine Bootstour, ein Besuch im Exit-Raum und vieles mehr.
Mitmachen, Spaß haben und mit etwas Glück einen tollen Hauptpreis gewinnen!

## Neue Majestäten werden „ausgeschossen"

***Pansdorf.*** *Bevor der gesellige Teil unter freiem Himmel am Samstagabend mit Musik von „DJ Jean" losgeht, werden erst einmal die neuen Majestäten ausgeschossen. Im letzten Jahr kamen Christoph Jürs (links) als Vogelkönig und Mirko Dittmer als Scheibenkönig in Amt und Würden.*



GmbH
FACKLAMM
GEBÄUDEREINIGUNG
50 Jahre
Meisterbetrieb seit 1975
Ihre Gebäudereinigung in Ostholstein
QUALITÄTSVERBUND GEBÄUDEDIENSTE®
Tel.: 04524/8757
E-Mail: office@facklamm-gmbh.de
Internet: www.facklamm-gmbh.de
Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

Wir wünschen viel Spaß beim 126. Handwerkerfest und tolle Festtage!
SIEGMUND
Haus- und Grundstücksverwaltung
Immobilienvermittlung
Am Mühlenhang 30 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 44 50
Fax 0 45 04 / 56 01 · www.siegmund-immobilien.de

GARTEN- & UMWELTTECHNIK BERZTISS
Verkauf und Reparatur von Gartengeräten seit über 30 Jahren
• Vertikutierer
• Motorhacken
• Hochdruckreiniger
• Gartenhäcksler
• Rasenmäher
• Rasenwalzen
• Streuwagen
• Hoch-Entaster
• Heckenschneider
Wir wünschen viel Spaß und gute Stimmung beim 126. Handwerkerfest!
Neu im Programm:
Solo Rasenmäher ab 230,– €
Zeissstraße 12a · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 / 65 31 · Fax: 65 44

Dem Leben einen würdigen Abschied geben
Beerdigungsinstitut Artur Ode Inh. Andreas Schaack
Erd- und Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen · Seebestattungen
kostenlose Bestattungsvorsorge
Jederzeit für Sie da!
Tel.: 04 51-21 23 0 · Nieland 12 · 23611 Bad Schwartau
www.artur-ode.de · info@artur-ode.de

# Genuss und gute Laune beim Handwerkerfest in Pansdorf

**Pansdorf.** Am 5. und 6. September wird in Pansdorf wieder gefeiert – und natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Beim Handwerkerfest erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges gastronomisches Angebot, das von herzhaften Klassikern bis zu süßen Leckereien reicht.

Für die passende Erfrischung sorgen gleich drei große Bierwagen der Ortshandwerker mit allen gängigen Getränken. Als besondere Spezialität gibt es an einem der Bierwagen den „Pansdorfer Spritz" – einen bittersüßen Orange-Slush, der sicher nicht nur an warmen Festtagen für Erfrischung sorgt.

Am Samstag lädt die 1. Herren-Fußballmannschaft des TSV Pansdorf wieder an ihren legendären Cocktail- und Longdrinkstand ein.

Auch für den großen und kleinen Hunger ist bestens gesorgt: Falkenthal Seafood serviert Flammlachs, Fischbrötchen und Fish & Chips. Am dazugehörigen Grillstand gibt es außerdem Wurst, Nacken und Pommes. Wer Burger liebt, kommt am Frankys Burgerwagen auf seine Kosten. Bei ihm sind auch Scampi und Kartoffelwedges mit Knobi-Dip erhältlich.

Kaffeefreunde dürfen sich auf den Stand der Handwerkerfrauen freuen. Dort warten leckere, selbstgemachte Kuchen, Torten und Kaffee auf die Besucher. Herzhaft und süß geht es an der Brezel- und Bowlehütte Starkirmes zu: Ofenfrische Brezel in vielen Variationen, kühle Bowle und leckeres Knobibrot – herzhaft oder süß – stehen ebenso auf dem Programm wie Crêpes.

Für süße Feststimmung sorgt das Zuckerparadies von S. Hildebrandt mit kalten Schokofrüchten, gebrannten Mandeln, Zuckerwatte und Liebesäpfeln. Dazu gibt es frische Mutzen von Juliano.

Und natürlich darf auf einem Fest für die ganze Familie das Softeis nicht fehlen.

Ob deftiger Imbiss, süße Nascherei, Kaffee und Kuchen oder ein kühles Getränk – beim Handwerkerfest in Pansdorf ist für jeden Geschmack etwas dabei. So steht einem genussvollen und geselligen Festwochenende nichts im Wege!



*Zu dem gastronomischen Angeboten gehören unter anderem auch frisch zubereitete Fischbrötchen. (Fotos: Ortshandwerkerschaft Pansdorf)*

Allen Pansdorfern und Gästen wünschen wir ein sonniges und schwungvolles Handwerkerfest 2026!

- Dienstleistungen
- Erdarbeiten
- Garten- und Landschaftsbau
- Fällung und Rückschnitt

HAUS - HOF LANDWIRTSCHAFT WOLFGANG BAHS

WOLFGANG BAHS
EUTINER STR. 17 | 23689 TECHAU | 0176 314 351 90
info@bahs-techau.de

LANDSCHLACHTEREI Scharnweber
Inhaber: Thomas Bez e. K.
Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524
Seit 1953

Wir wünschen allen Gästen und Handwerkern ein schönes und sonniges 126. Handwerkerfest!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag: Ruhetag
Dienstag, Donnerstag: 8:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch: 8:00 – 13:00 Uhr
Freitag: 7:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 7:00 – 13:00 Uhr

Nix wie hin...

Aktuelle Wochenangebote auf Seite 3!

Wir wünschen allen Pansdorfern und Gästen ein tolles Handwerkerfest 2026!

Sönke Jordt GmbH & Co. KG
kostenlose Service-Nr.: 0800 - 567 38 00

Kranverleih in Ihrer Region
Ratekau/Lübeck/Ostholstein

- Maschinen- und Schwertransporte
- Abschlepp- und Bergungsdienst
- Industriemontage
- Betriebsumzüge
- Schwertransporte
- Kranarbeiten
- Begleitfahrzeuge




Tel. 04504-71124 • info@soenke-jordt.de • www.soenke-jordt.de

WIR WÜNSCHEN DER ORTSHANDWERKERSCHAFT PANSDORF UND ALLEN GÄSTEN EIN TOLLES FESTWOCHENENDE!



IHRE IMMOBILIENEXPERTEN IN DER LÜBECKER BUCHT

Showroom Ratekau
Bäderstr. 24 | 23626 Ratekau
Tel: 04504 70 77 900
kensington-luebecker-bucht.com

Showroom Bad Malente
Bahnhofstr. 8 | 23714 Bad Malente
Tel: 04523 98 81 81
kensington-malente.com

KENSINGTON
Finest Properties International





# 126. Handwerkerfest

## Der Festumzug

**Pansdorf.** Der Festumzug findet wie immer am Sonntag statt und setzt sich musikalisch begleitet vom Fanfarenzug des TSV Pansdorf in Bewegung.
Von der Sarkwitzer Straße aus geht es in Richtung Eutiner Straße, von dort aus in die Bahnhofstraße, weiter in die Schulstraße, zur Sarkwitzer Straße, in die Tannenbergstraße und in die Frankfurter Straße, hinein in die Kolberger Straße, den Nordenredder runter wieder in die Tannenbergstraße, erneut in die Sarkwitzer Straße zur Eutiner Straße und zum Festplatz.






© Magnific.com
Wir wünschen allen ein sonniges und schönes Handwerkerfest, eine tolle Kinderolympiade und einen fröhlichen Festumzug!
Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Süzen
...ein gutes Gefühl. ...eine gute Reise.
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf · Telefon 0 45 04-7 14 91 57 · Fax 7 14 93 14
E-Mail: info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de




55 JAHRE gegr. 1968
Schnoor Kälte + Klimatechnik GmbH
Alles Gute zum 126. Handwerkerfest
SCHNOOR
Pansdorf · Lübeck
www.schnoor-kaelte.de

## Geänderte Aufstellung zum großen Festumzug

**Pansdorf.** Beim 126. Handwerkerfest wird die Aufstellung für den Festumzug wegen einer Baustelle (Sanierung der Schulkoppel) geändert.
Die Aufstellung beginnt gegen 12 Uhr in der Sarkwitzer Straße am alten Feuerwehrhaus in Marschrichtung Eutiner Straße.
Zum Anstellen geht die Zufahrt von der Eutiner Straße in die Frankfurter Straße runter zur Tannenbergstraße und weiter zur Sarkwitzer Straße.
Der Umzug startet wie immer um 13 Uhr. Die Ortshandwerker bitten die Bevölkerung um Dorfschmuck entlang der Zugstrecke: Eutiner Straße – Bahnhofstraße – Schulstraße – Sarkwitzer Straße – Tannenbergstraße – Frankfurter Straße – Kolberger Straße – Nordenredder – Tannenbergstraße – Sarkwitzer Straße zum Festplatz. Der Umzug wird um zirka 14.20 Uhr am Festplatz ankommen.

Wir wünschen viel Spaß auf dem Handwerkerfest in Pansdorf!
Ihr Experte für Garten & Landschaft
Blumen und Pflanzenmarkt
FLEUROP bringt's.
Rahlf Schürsdorf
Bistro Café Lisbeth
Sandendredder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • www.erich-rahlf.de

Wir wünschen allen Pansdorfern, Gästen und Handwerkern viel Spaß beim Handwerkerfest 2026!
TISCHLERMEISTER
THOMAS HARNACK
FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · STRANDKÖRBE
Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!
Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf
Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · www.harnack-luschendorf.de

## Königsschießen

***Pansdorf.*** *Über 35 Mitglieder der Ortshandwerkerschaft Pansdorf nahmen im letzten Jahr am Königsschießen teil: André Dumke (von links), Jürgen Albrecht, Lucas Olsson, Daniel Szogs, Christian Bruns, Christopher Flink, Bengt Facklamm, Dirk Metzke, Fabio Rothhardt, Lennart Olsson, Oliver Nowitzki, Sascha Jank, Michael Feldhordt, Torsten Berkau, Peter Möller, Benjamin Mau, Christian Laack, Tobias Rahlf, Frank Jordan, Christoph Jürs, Thomas Bez, Frank Hofmann, Frank Schneider, Iris Wiehage, Frank Siegmund, Thomas Harnack, Kenny Glaser, Michael Wurz, Adrian Westphal, Axel Schnoor, Dirk Berztiss, Mathias Kraemer, Mehmet Celik und Mirko Dittmer.*



*OHW-Vorstand zur Einlass- und Alterskontrolle:*

## Das ist beim Alkoholausschank zu beachten

***Pansdorf.*** *Aus Sicherheitsgründen wird zum Handwerkerfest ein Eintritt von 2 Euro erhoben. Hierzu erhält jeder Besucher ab 18 Jahren ein Papierarmband, das ihn als volljährig ausweist.*
*Die Ortshandwerker als Veranstalter (auf dem Foto der Vorstand) weisen darauf hin, dass hochprozentigere Getränke ausschließlich an Träger eines solchen Armbandes ausgeschenkt werden dürfen. 16- und 17-Jährige dürfen Bier, Sekt und Wein kaufen, aber keine Shots oder Mischgetränke. Auf dem Foto fehlen Christopher Flink, Kenny Glaser und Axel Treskatis.*



pro Natur
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Torsten Berkau
23626 Ratekau
Tel.: 04504 / 7142 198
www.gartenservice-berkau.de
· GARTENPFLEGE
· GARTENGESTALTUNG
· PFLASTERARBEITEN
· BEPFLANZUNG
· JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -
CONTAINER-VERLEIH

JORDAN
EINZIGARTIGE WANDAKZENTE
FUGENLOSE OBERFLÄCHEN
FÜR WÄNDE, BÖDEN UND BÄDER


Malerfachbetrieb Frank Jordan
Mobil: 0178 - 77 81 611

Seit 10 Jahren bringen wir Schwung in jedes Projekt – ob Renovierung, Reparatur oder kreative Neugestaltung
10 JAHRE
Wir wünschen ein tolles Handwerkerfest 2026!
Die Helfer vom Strande
Horstmann
Handwerksservice
Zuverlässig · kreativ · schnell · regional
Telefon: 0176 32991332 · E-Mail: diehelfer@strande.info

*A1/A226:*

# Nächtliche Sperrungen zwischen Bad Schwartau und Ratekau

**Bad Schwartau/Ratekau.** Der offenporige Asphalt (OPA) auf der A1 zwischen Ratekau bis Bad Schwartau muss in den Nächten vom 2. bis 4. September auf beiden Richtungsfahrbahnen (RiFa) großflächig instand gesetzt werden.
Aus Gründen der Arbeitssicherheit und Bauqualität müssen die Arbeiten unter Sperrung der jeweiligen RiFa durchgeführt werden.
Vom 2. September, 20 Uhr, bis zum 3. September, 6 Uhr, wird die RiFa Nord/Fehmarn zwischen der AS Bad Schwartau (20) bis zur AS Ratekau (18), einschließlich der AS Sereetz (19), für die Arbeiten gesperrt. Der Verkehr mit Fahrtziel A1 und A226, RiFa Travemünde wird ab der AS Bad Schwartau (21) abgeleitet. Eine Umleitung zur AS Ratekau ist als U19/U83 ausgeschildert.
Der Verkehr mit Fahrtziel A226 Richtung Travemünde folgt der U19 zur AS Lübeck-Dänischburg (2) der A226.
Vom 3. September, 20 Uhr, bis 4. September, 6 Uhr, wird die RiFa Süd/Lübeck zwischen der AS Ratekau (18) bis zur AS Bad Schwartau (21) gesperrt. Auch die A226 zwischen der AS Lübeck-Dänischburg bis zum AD Bad Schwartau ist von der RiFa-Sperrung betroffen.
Die Umleitung ist ab Ratekau als U108 beziehungsweise ab AS Lübeck-Dänischburg/Sereetz als U32 bis zur AS Bad Schwartau (21) ausgeschildert.
Verkehrsteilnehmende werden gebeten, den Bereich unter Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzungen und unter erhöhter Aufmerksamkeit zu durchfahren.

# 5. Radtour mit dem Umweltbeirat

**Bad Schwartau.** Die fünfte und letzte Fahrradtour des Uweltbeirats der Stadt Bad Schwartau in der Saison 2026 startet am 5. September. Die 43 Kilometer-Tour verläuft über Curau, Ahrensbök, durch das Wahlsdorfer Holz (EU-Vogelschutzgebiet) bis nach Glasau und zurück. Viele Stationen mit Informationen zur Siedlungsgeschichte und Ökologie des Tourgebiets werden die Radtour zu einem erlebnisreichen Ausflug machen. Die Rückfahrt nach einer Pause beim Dorfladen in Glasau führt die Teilnehmenden über den neuesten Radweg in Schleswig-Holstein. Die Strecke zwischen Glasau und Ahrensbök zeigt beispielhaft auf, wie in einem schwierigen Gelände ein neuer Radweg mit einer beeindruckend schönen Brückenanlage gebaut wurde.
Zur Abfahrt trifft man sich um 9.30 Uhr an der Kirche in Rensefeld. Es wird um Anmeldung gebeten unter Telefon 0451-289225 oder per E-Mail an rudolf.meisterjahn@googlemail.com.

– Anzeige –

– Anzeige –

*Zuverlässiger Partner vor Ort für moderne Haustechnik und Bäder zum Wohlfühlen:*

# Zwei Traditionsunternehmen unter einem Dach

**Stockelsdorf.** Die beiden Traditionsunternehmen Werner Greitschus Sanitär- und Heizungstechnik aus Stockelsdorf und die Christian Höft GmbH aus Bad Schwartau werden zukünftig gemeinsam unter dem Dach der Hanse Haustechnik GmbH fortgeführt.
Der Generationswechsel nimmt auch im Handwerk Fahrt auf. Nicht alle Betriebe finden aber einen Nachfolger. Mit der Folge, dass es für die Kunden noch schwieriger wird, einen Fachbetrieb vor Ort zu finden und sich langjährige Mitarbeiter neu orientieren müssen. Für zwei Traditionsbetriebe aus der Region ist dies allerdings kein Thema. Die Werner Greitschus Sanitär- und Heizungstechnik und die Christian Höft GmbH haben eine intelligente Lösung gefunden, die Vorteile für alle bietet.
Beide Unternehmen wurden von der Hanse Haustechnik GmbH übernommen und werden dort gemeinsam als eigene Marken geführt.
„Wir freuen uns, dass unsere Betriebe, die wir in den letzten dreißig Jahren aufgebaut und erfolgreich betrieben haben, nun eine gemeinsame Zukunft unter einem Dach haben werden“, so die beiden ehemaligen Inhaber Werner Greitschus und Christian Höft.
Die Kundinnen und Kunden behalten ihre gewohnten Monteure, die teilweise seit Jahrzehnten ihre Anlagen warten und reparieren, die Arbeitsplätze der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind gesichert und durch den Zusammenschluss können nun auch größere Projekte gemeinsam bewältigt werden.
„Die gewohnte Qualität bleibt erhalten und mit unseren zehn Monteuren und vier Auszubildenden können wir Projekte für unsere Kunden nun schneller und flexibler durchführen“, sagt Betriebsleiter der Hanse Haustechnik GmbH, Florian Stein.
„Diese Lösung bietet Vorteile für alle. Gemeinsam können wir den Herausforderungen des Marktes und dem zunehmenden Bürokratie- und Kostendruck im Handwerk besser begegnen,“ ergänzt der Geschäftsführer Axel Langneff.
Nachdem die Übernahme der Werner Greitschus Sanitär- und Heizungstechnik bereits im zweiten Halbjahr 2025 umgesetzt wurde, laufen zur Zeit die Vorbereitungen für den Umzug der Christian Höft GmbH an den Standort in Stockelsdorf. Ab Oktober werden dann alle Mitarbeiter im Gewerbegebiet am Funkturm in Stockelsdorf zusammengeführt sein.




*Christian Höft (links) und Werner Greitschus (rechts) haben ihre Unternehmen an Axel Langneff übergeben, sie werden jetzt unter dem Dach der Hanse Haustechnik GmbH fortgeführt.*



*Die Belegschaft der Hanse Haustechnik GmbH, darunter zehn Monteure und vier Azubis.*



*Herbst- und Wintermagazin 2026/2027:*

# Neue Inspirationen für die kühle Jahreszeit in der Lübecker Bucht

**Tdf. Strand/Lübecker Bucht.** Schon jetzt können sich Gäste und Einheimische auf die frischere Jahreszeit einstimmen: Das neue Herbst- und Wintermagazin 2026/2027 für die Lübecker Bucht ist erschienen. Auf 60 Seiten bietet das Magazin zahlreiche Ideen für erlebnisreiche Tage zwischen Ostsee, Küste und den Orten der Lübecker Bucht – von frischer Ostseeluft über kulinarische Entdeckungen bis hin zu besonderen Veranstaltungen und aktiven Auszeiten.




*Silke Szymoniak, Marketingleiterin der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (rechts), präsentiert mit Marketingmitarbeiterin Cara Westphal das neue Herbst- und Wintermagazin 2026/2027.*

In einer Auflage von 10.000 Exemplaren erscheint das Magazin kostenfrei und ist ab sofort in allen Tourist-Informationen der Lübecker Bucht erhältlich. Darüber hinaus steht es online als E-Magazin sowie zur Prospektbestellung auf den Internetseiten der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH und der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht zur Verfügung.

Das Herbst- und Wintermagazin ist ein gemeinsames Projekt der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT) und der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht (TALB). Ziel ist es, Gästen und Einheimischen Inspirationen für die Freizeitgestaltung und den Urlaub in der ruhigeren Jahreszeit zu bieten. Denn auch Herbst und Winter zeigen die Lübecker Bucht von ihrer besonders reizvollen Seite.

Ganz neu in diesem Jahr: Mit dem Magazin gibt es auch die Chance auf attraktive Ostsee-Erlebnisse. Bei einem Gewinnspiel können Leserinnen und Leser eines von zwei Ostsee-Paketen gewinnen.

Das „Rundum-glücklich-Paket“ umfasst Theaterkarten, ein Vier-Gänge-Menü sowie einen Spa-Aufenthalt. Das „Ostsee-Genuss-Paket“ lockt mit einem Spa-Gutschein für das Maritim Seehotel, einem Gutschein von Gosch und Waffeln im Cozy Hotel.

Auch inhaltlich lädt das Magazin dazu ein, die Lübecker Bucht im Herbst/Winter neu zu entdecken. Unter dem Thema „Ostseefrische“ geht es darum, am Meer durchzuatmen, neue Kraft zu tanken und den Alltag hinter sich zu lassen. „Lieblingsmomente“ stellt gesellige Veranstaltungen und besondere Erlebnisse für Herbst und Winter vor.

Unter „Küstengenuss“ finden sich regionale Köstlichkeiten, gemütliche Cafés und herzliche Gastlichkeiten. Ergänzt wird das Angebot durch tolle Rad- und Wandertipps, die Lust darauf machen, die Küstenlandschaft auch in den kälteren Monaten aktiv zu erkunden.

Silke Szymoniak, Marketingleiterin der TSNT, sagt: „Unser Herbst- und Wintermagazin macht Lust darauf, die Lübecker Bucht auch außerhalb der klassischen Urlaubssaison zu entdecken. Es zeigt, wie vielfältig die Region in den kühleren Monaten ist – mit besonderen Naturerlebnissen, Veranstaltungen, Genussmomenten und vielen Ideen für eine kleine Auszeit am Meer.“

Sophie Kunze, Produktmarketing der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht und Projektleiterin des Magazins, ergänzt: „Mit dem Magazin möchten wir inspirieren und zeigen, wie facettenreich die Lübecker Bucht im Herbst und Winter ist. Die Mischung aus atmosphärischen Geschichten, Ausflugstipps und praktischen Empfehlungen macht das Heft zu einem idealen Begleiter für Gäste und Einheimische.“

Fasanenweg 16a
Scharbeutz
Tel. 04524/900-112
Info@hannes-gartenbau.de
www.hannes-gartenbau.de
Naturwerkstatt
Winfried Hannes
Garten-&Landschaftsbau
Gartenpflege · Dauerpflege · Heckenschnitt · Baumfällung · Zaunbau

*Großes Jubiläumsfest auf dem Münzplatz:*

# Stockelsdorf feiert 150 Jahre Großgemeinde

**Stockelsdorf.** Ein besonderes Jubiläum steht bevor: Die Großgemeinde Stockelsdorf wird 150 Jahre alt. Dieses Ereignis soll gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Verbänden und Gästen aus nah und fern gefeiert werden.

Die Gemeinde Stockelsdorf und der Arbeitskreis Kultur laden daher herzlich zum großen Jubiläumsfest am Samstag, dem 5. September, auf den Münzplatz ein. Den Auftakt bildet um 13.15 Uhr ein feierlicher Festgottesdienst unter Beteiligung der Stockelsdorfer Dorfschaften. Im Anschluss beginnt ab 14 Uhr das bunte Festprogramm auf dem Münzplatz.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt zunächst die Band Guess and Friends, die mit Live-Musik für beste Stimmung sorgen wird.

Ab 18 Uhr übernehmen dann „Die Joker“ die Bühne und laden mit ihrem abwechslungsreichen Programm zum Feiern, Mitsingen und Tanzen ein.

Auch für Familien und insbesondere die jüngsten Besucherinnen und Besucher wird einiges geboten.

Neben einer Hüpfburg und einer großen Krokodilrutsche warten unter anderem Airbrush-Tattoos sowie viele weitere attraktive Mitmachangebote auf die Kinder.

Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Die Gäste können sich auf Grillwurst, Getränke und weitere Verpflegungsangebote freuen.

Die Gemeinde Stockelsdorf und der Arbeitskreis Kultur, die das Fest gemeinsam organisieren, freuen sich auf zahlreiche Gäste und ein fröhliches Jubiläumsfest im Herzen der Gemeinde.






Mit uns wieder erstklassig hören.
HÖRGERÄTE KERSTEN
MEISTERBETRIEB
STOCKELSDORF · Rathausmarkt 2b · 0451/ 49 91 29 3
hoergeraete-kersten.de

*Sommerpause beendet:*

# „Café Miteinander“ am Sonntag

**Bad Schwartau.** Nach einer kleinen Sommerpause findet nunmehr wieder an jedem 1. Sonntag im Monat, ab Sonntag, dem 6. September, ab 15 Uhr das „Café Miteinander in den Räumen der AWO Begegnungsstätte in der Auguststraße 34 a in Bad Schwartau statt.

Hier können Menschen jeden Alters und jeder Kultur in zwangloser Atmosphäre erste oder weitere Kontakte knüpfen und Beratung und Hilfsangebote bei Problemen erfahren, getreu nach dem Motto „Wo drückt der Schuh - wir hören zu!“.

Hierbei entwickeln sich auch ab und zu neue Ideen, wie zum Beispiel die Überlegung, etwas Zeit als „Leih-Oma oder Leih-Opa“ mit kleinen Kindern zu verbringen oder aber ein neues Hobby zu beginnen, eine Geschichte vorzulesen, etwas zu singen und vieles mehr.

Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt, um der Einsamkeit entgegenzuwirken. Und vielleicht finden sich schon Gleichgesinnte .

„An diesem Wochenende ist auch das Stadtfest, sodass der Café-Besuch vielleicht auch nach einem Bummel über das Stadtfest erfolgen könnte, denn der Weg ist nicht weit,“ so die Veranstalter.

Das Treffen bei Kaffee, Tee und Gebäck ist kostenfrei. Die Bushaltestelle befindet sich vor der Tür, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.




www.reporter-tdf.de
online lesen
der reporter

*Vom 4. bis 6. September:*

# Stadt Bad Schwartau lädt zum Stadt- und Familienfest

**Bad Schwartau.** Die Stadt Bad Schwartau lädt am 4., 5. und 6. September zum großen Stadt- und Familienfest in die Innenstadt ein. Besucherinnen und Besucher erwartet ein buntes und abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie mit Musik, Unterhaltung, Mitmachaktionen, Gastronomie und zahlreichen Attraktionen.

An mehreren Veranstaltungsorten in der Innenstadt wird an allen drei Tagen ein vielfältiges Programm geboten. Auf dem Marktplatz sorgen hochkarätige Live-Bands für beste Unterhaltung.

Zu den musikalischen Highlights zählen am Freitagabend ab 21 Uhr die Band „Mixtape Memories“, die mit den größten Hits der 1990er- und 2000er-Jahre für Partystimmung sorgt.

Am Samstagabend übernimmt ab 21 Uhr „Sixtyfive Cadillac“ die Bühne. Die zehnköpfige Soul-, Funk- und Bluesband begeistert mit energiegeladenen Live-Shows und mitreißendem Sound.

Den festlichen Abschluss gestaltet am Sonntag um 16 Uhr die „Logical Band“ mit einer Mischung aus Supertramp-Klassikern und Classic Rock.

Auf dem Europaplatz erwarten die Besucherinnen und Besucher in diesem Jahr zwei ganz neue Veranstaltungsformate.

Am Freitagabend feiert die Stadt ab 18 Uhr ein „Alarmstufe Rot Revival“ mit Dancehits aus Techno, House, Trance und Drum and Bass. An den Decks stehen unter anderem HERBY F. von DJ`S @ WORK und natürlich die Red Alert Society (DJ TEXX und DJ Pitcher). Mit dabei sind auch Mr. Grof und Chris Deelay.

Am Samstagabend findet dort eine Schlagerparty mit DJ Andy statt, der die Massen auf den großen Schlagerevents in Hamburg und Norddeutschland in seinen Bann zieht.

Darüber hinaus präsentieren zahlreiche Vereine, Organisationen und Unternehmen ihre Angebote an Informations- und Mitmachständen. Mit dabei ist unter anderem die beliebte Aktion „Pimp your Corny“ der Schwartauer Werke. Außerdem gibt die DLRG Bad Schwartau Einblicke in ihre wichtige Arbeit und stellt ein Rettungsboot vor.

Für staunende Gesichter wird die „Movement Family“ mit vielfältigen Shows aus den Bereichen Akrobatik, Tanz und Trendsport sorgen. Ergänzt wird das Programm durch farbenfrohe Stelzenläufer, die die Innenstadt verzaubern, sowie ein abwechslungsreiches Kinderprogramm mit Mitmachaktionen wie Basteln, Schminken und weiteren kreativen Angeboten, die auch den kleinen Besucherinnen und Besuchern jede Menge Spaß und Unterhaltung bieten.

Für das leibliche Wohl sorgt die Bad Schwartauer Eventagentur Both mit einem vielfältigen gastronomischen Angebot. Besonders toll ist, dass viele Gastronomen und Marktbeschicker gewonnen werden konnten, die sonst nur die großen Festivals im Sommer beschicken. Eine Besonderheit ist auch die Teilnahme des beliebten Regionalmatadors Bauer Schramm und die Teilnahme des nigelnagelneuen Glücks-Food-Anhängers des beliebten Restaurants und Caterers „Immersatt“ aus Ahrensbök.

Finanziell unterstützt wird das Stadt- und Familienfest von den Schwartauer Werken, der Sparkasse Holstein, der Provinzial Benjamin Kögel sowie der Sparkassen-Kulturstiftung Ostholstein

Die Stadt Bad Schwartau freut sich auf zahlreiche Gäste und ein fröhliches Festwochenende für Jung und Alt.

## *Bühnenprogramm auf dem Marktplatz*

*Moderation: Marvin Berg*



**Freitag, 4. September**
15 Uhr: Jones (Funk & Soul aus Hamburg
17 Uhr: Eröffnung mit Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln
18 Uhr: Fräulein Motte (Deutscher Rock mit Pop im Mix)
21 Uhr: Mixtape Memories (90er und 2000er Cover Band)

**Samstag, 5. September**
13 Uhr: Fortissimo (Schwartauer VfL-Orchester)
15 Uhr: JAM (Deutscher Rock mit Pop im Mix)
18 Uhr: Pink Pony (Modern Countrymusic)
21 Uhr: Sixtyfive Cadillac (Soul-, Funk- und Bluesband mit High Energy)

**Sonntag, 6. September**
10 Uhr: Gottesdienst (Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schwartau)
13 Uhr: Klaroscuro (Lateinamerikanische Rhythmen)
14 Uhr: Zaubershow für Kinder mit Zauberkünstler Kevin Köneke
16 Uhr: Logical Band (Supertramp Cover & Classic Rock)







*Die Aussteller Lukas Janku (Movement Family e.V.) und Marcus Both (Eventagentur Both) präsentieren mit Museums- und Kulturmanagerin Judith Ohrtmann, Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln, Henriette Janssen, Veranstaltungsmanagerin der Stadt Bad Schwartau, Vanessa Krabiell und Nisha Rana (Schwartauer Werke) das Programm für das Stadt- und Familienfest. (Foto: Stadt Bad Schwartau)*

*Klimaschutz für die ganze Gemeinde im Blick:*

# Björn Ehlers entwickelt Klimaschutzkonzept für Ahrensbök

**Ahrensbök.** Klimaschutz betrifft längst nicht mehr nur einzelne Projekte oder Fachbereiche einer Kommune. „Klimaschutz liegt auf jedem Schreibtisch“, bringt es Ahrensböks Bauamtsleiter Peter Mowka auf den Punkt. Seit Oktober 2025 gibt es deshalb in der Gemeinde eine eigene Stelle für das Klimaschutzmanagement. Besetzt ist sie mit dem 29-jährigen Geografen Björn Ehlers aus Kiel. Seine zentrale Aufgabe in den kommenden Monaten: Gemeinsam mit Verwaltung, Politik und Bevölkerung einen langfristigen Klimaschutz-Fahrplan für Ahrensbök zu entwickeln.

Die Stelle ist zunächst bis September 2027 befristet. Sie gehört zu einem geförderten Erstvorhaben zur Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes und wird im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative des Bundes gefördert; die Gemeinde trägt einen Eigenanteil.

Wenn es nach den Vorstellungen der Gemeinde geht, soll mit dem Ende des Förderzeitraums allerdings nicht zwangsläufig Schluss sein. Eine Fortführung des Klimaschutzmanagements über September 2027 hinaus wäre aus Sicht der Gemeinde wünschenswert.

Bei einem Pressegespräch stellten Ehlers, Bürgermeister Andreas Zimmermann, Bauamtsleiter Peter Mowka und Marko Kindermann vom Hauptamt die Aufgaben und Ziele des Klimaschutzmanagements vor. Ganz neu ist die Idee innerhalb der Verwaltung dabei nicht. Bereits seit 2019, berichtete Mowka, würden mit der Politik Gespräche darüber geführt, ein Klimaschutzmanagement in der Gemeinde einzuführen. Dass dafür eine eigene Stelle sinnvoll ist, zeigt für Mowka schon die Bandbreite des Themas. Klimaschutz liege praktisch „auf jedem Schreibtisch“. Gleichzeitig gehe es darum, für die Bürgerinnen und Bürger neue Anreize zu schaffen und Klimaschutz nicht nur als abstraktes Ziel zu betrachten.

### *95 Quadratkilometer im Blick*

Für Ehlers bedeutet seine Aufgabe, die gesamte Gemeinde Ahrensbök in den Blick zu nehmen – und damit eine Fläche von rund 95 Quadratkilometern. Im Mittelpunkt steht zunächst die Erarbeitung des integrierten Klimaschutzkonzeptes. Unterstützt wird die Gemeinde dabei vom Fachbüro Zeiten°Grad. Derzeit werden unter anderem eine Energie- und Treibhausgasbilanz sowie Potenziale und verschiedene Szenarien erarbeitet. Darauf aufbauend sollen Ziele, Handlungsfelder und konkrete Maßnahmen entwickelt werden. Auch die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger sowie weiterer Akteure ist ausdrücklich vorgesehen.

Das grundsätzliche Ziel ist für Ehlers klar: Die Treibhausgasemissionen müssten möglichst auf null gebracht werden. Dabei versteht die Gemeinde Klimaschutz als Teil einer umfassenden und nachhaltigen Gemeindeentwicklung. Ökologische Ziele sollen nicht isoliert betrachtet, sondern mit wirtschaftlichen und sozialen Belangen verbunden werden. Lebensqualität, Daseinsvorsorge und die Widerstandsfähigkeit der Gemeinde spielen ebenfalls eine Rolle.

Orientierung bieten dabei auch die 17 Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen. Für Ahrensbök sind unter anderem bezahlbare und saubere Energie, nachhaltige Städte und Gemeinden, Bildung, Klimaschutz und Partnerschaften von Bedeutung.

### *Verkehr und Mobilität als wichtiger Baustein*

Ein besonderes Augenmerk soll auf Verkehr und Mobilität gelegt werden. Das Klimaschutzmanagement begleitet deshalb auch die Erstellung des Mobilitätskonzeptes der Gemeinde. Dabei geht es nicht allein um die Reduzierung von Emissionen. Erreichbarkeit und Lebensqualität spielen ebenso eine Rolle wie Energieverbrauch und die Frage, wie Mobilität in einer Flächengemeinde wie Ahrensbök künftig gestaltet werden kann.

Ein weiterer großer Themenbereich ist die kommunale Wärmeplanung. Sie wird gemeinsam mit dem Zweckverband Ostholstein bearbeitet und soll eine strategische Grundlage dafür liefern, wie die Wärmeversorgung langfristig zukunftsfähig weiterentwickelt werden kann.

Für Ehlers beginnt Klimaschutz allerdings nicht erst bei großen Konzepten und langfristigen Planungen. Er sollte möglichst früh anfangen. Deshalb sollen auch die Schulen einbezogen werden. Eine engere Zusammenarbeit mit der Arnesbokenschule wird bereits aufgebaut. Im Mittelpunkt stehen Themen der nachhaltigen Entwicklung und mögliche gemeinsame Projekte.



*Björn Ehlers ist seit Oktober 2025 Klimaschutzmanager der Gemeinde Ahrensbök und stellte sowohl sich als auch seine Arbeit und Ziele der Presse vor.*

### *Bürger sollen sich beteiligen können*

Das Klimaschutzkonzept soll am Ende kein Papier sein, das lediglich in der Verwaltungsschublade landet. Vielmehr soll es einen langfristigen Fahrplan für Ahrensbök liefern und konkrete Handlungsmöglichkeiten aufzeigen. Die Bevölkerung soll Gelegenheit bekommen, sich an der Entwicklung von Maßnahmen zu beteiligen. Zugleich soll das Konzept dazu beitragen, die Gemeinde widerstandsfähiger gegenüber äußeren Entwicklungen wie steigenden Energie- und Mobilitätskosten zu machen.

Eine öffentliche Auftaktveranstaltung zum Klimaschutzkonzept ist deshalb bereits vorgesehen. Dort sollen der weitere Erarbeitungsprozess erläutert, erste Themen vorgestellt und Beteiligungsmöglichkeiten aufgezeigt werden. Ein Termin steht noch nicht fest.

Außerdem findet am 5. Oktober im Ahrensböker Rathaus eine Energie- und Klimaschutzsprechstunde statt. Bürgerinnen und Bürger können sich dort zu Energiefragen und energetischen Themen beraten lassen.

Der Zeitplan für die kommenden Monate steht bereits: Im Herbst 2026 werden erste Ergebnisse aus der Bilanzierung, der Potenzialanalyse und weiteren Arbeitsschritten erwartet. Im Frühjahr 2027 soll das integrierte Klimaschutzkonzept fertiggestellt sein. Das geförderte Erstvorhaben und damit zunächst auch Ehlers‘ Stelle laufen bis September 2027.

Ehlers fasst den Anspruch seiner Arbeit so zusammen: „Nachhaltige Gemeindeentwicklung bedeutet für mich, Gegenwart und Zukunft so zu gestalten, dass ökologische, ökonomische und soziale Belange zusammengedacht werden.“ Klimaschutz könne damit nicht nur Emissionen reduzieren, sondern auch Lebensqualität, Daseinsvorsorge und die Widerstandsfähigkeit Ahrensböks stärken.

• Immobilien • Immobilien •

**Handwerker für**
Dach-, Fassaden und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus.
**Tel. 0176-27 56 60 89**

**Hamburger suchen:** Familie sucht EFH in Nähe zum Meer - zur Erholung. Ca. 115 m² mit Garten u. Stellplatz. KP bis 550.000 €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

**Hamburger suchen:** Exklusive Wohnung o. Haus mit Meerblick. Gehobene Ausstattung. Bis max. 1,5 Mio. €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

LOOSE firmengruppe
ivd
Immobilien seit 1982
*Wir sind für Sie da!*
**Shop Scharbeutz,**
**Seestr. 59, Tel. 04503-7074470**
**Shop Niendorf,**
**Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200**
**Unsere Angebote:**
**www.loose-immo.com**
**info@loose-immo.com**

**IHRE ANZEIGE**
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
anzeigen@reporter-tdf.de
der reporter

• Immobilien • Immobilien •

Ihre Immobilienexperten aus Travemünde.

Wir sind ab sofort direkt vor Ort für Sie da.

Jacqueline Burdet
+49 151 46 31 64 71

Christina Sass
+49 160 80 14 24 2

Marko Schubbe
+49 173 60 61 54 2

BESUCHEN SIE UNSEREN SHOWROOM

Auf dem Baggersand 15 M
23570 Travemünde
+49 4502 85 03 02 5
travemuende@evernest.com

EVERNEST

*„Singin' Haffkrug" startet in die Herbstsaison:*

# Wer singt mit in Haffkrug?



***Haffkrug.*** *Nach der Sommerpause geht's wieder los: „Singin' Haffkrug" startet in die Herbstsaison. Der Chor hat sich unter seiner neuen Leiterin Birgit Lünsmann gut eingesungen und würde sich über weitere Mitglieder freuen. Das Repertoire ist vielfältig: Kanons, deutsche Lieder, Internationales, Plattdeutsches, etwas Gospel, Pop und Klassik. Proben finden dienstags um 19 Uhr im Haffhuus in Haffkrug statt. Weitere Infos unter 0160-93721181.*

# Lisa Quentin liest im Haus des Kurgastes

**Niendorf/Ostsee.** Bereits zum zweiten Mal präsentieren der Niendorfer Dorfvorstand und die TSNT GmbH den Niendorfern und Gästen die Autorin Lisa Quentin.
Sie liest am Donnerstag, dem 10. September, um 19 Uhr in der Bibliothek des Haus des Kurgastes aus ihrem neusten Roman „Die Bernsteinfischerin".
„In meinen Geschichten möchte ich Frauen zeigen, die trotz Care-Arbeit und trotz der Restriktionen ihrer Zeit in der Lage sind, ihr Leben zu gestalten und eigene Wege zu gehen," so Lisa Quentin über ihr Buch. Die Buchhandlung Belletrist ist mit einem Büchertisch anwesend. Die Autorin steht im Anschluss in gemütlicher Runde zum Austausch zur Verfügung. Der Eintritt ist frei, eine Spende ist jedoch erwünscht.

*Familienabenteuer im Camp Tilgenkrug:*

# Ein Erlebnistag für Eltern mit ihren Grundschulkindern

**Ostholstein/Lübeck.** Das Projekt „ElternChanceN im Kreis Ostholstein" der Lebenshilfe Ostholstein e.V. lädt Eltern mit ihren Grundschulkindern zu einem spannenden erlebnispädagogischen Tagesprogramm ein. In Kooperation mit dem Verein EXEO erwartet die Teilnehmenden ein unvergesslicher Tag voller Action und Natur im Camp Tilgenkrug. Sie können spannende Herausforderungen im Niedrigseilparcours meistern, ihre Zielsicherheit beim Bogenschießen testen und wertvolle Mama- oder Papa-Kind-Zeit genießen. Jeweils ein Elternteil mit einem Grundschulkind hat die Gelegenheit, gemeinsam besondere Erlebnisse in der Natur zu sammeln. Die Veranstaltung findet am Samstag, dem 12. September, von 11 bis zirka 16 Uhr in Lübeck-Israelsdorf statt. Die Teilnahme ist kostenlos! Für einen Mittagssnack wird gesorgt. Da die Plätze begrenzt sind, wird um eine Anmeldung gebeten. Interessierte Eltern können sich bei Stefanie Braun anmelden unter Telefon 0451-2929328 oder per E-Mail an elternchancen@lebenshilfe-ostholstein.de. Das Angebot wird mit gefördert durch die AG „Bewegungsförderung für Kinder in OH" von der Gesundheitskonferenz Ostholstein. Das Projekt „ElternChanceN im Kreis Ostholstein" wird im Rahmen des ESF Plus-Programms „ElternChanceN – mit Elternbegleitung Familien stärken" durch das Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend und durch die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

*Ab 9. September:*

# Timmendorfer Gespräche

**Tdf. Strand.** „Ein hoffentlich für uns alle schöner Sommer, voller neuer Erfahrungen und Erlebnissen neigt sich dem Ende zu. Bestimmt haben wir alle auch neue Impulse, Gedanken bekommen. Und da ist es doch gut, dass die ‚Timmendorfer Gespräche' nach der Sommerpause weitergehen. Dass wir uns wieder austauschen und miteinander reden können, unsere Fragen und Anregungen gemeinsam besprechen. Dazu laden wir alle, die Lust dazu haben, gerne wieder ein," so Konrad Zinke, einer der Initiatoren der „Timmendorfer Gespräche", die nach der Sommerpause am Mittwoch, dem 9. September, um 18 Uhr im „Strohdachhaus" in Timmendorfer Strand wieder starten. „Schön, wenn wir uns Wiedersehen!"

*Kirchengemeinde Niendorf on Tour:*

# Es sind noch Plätze frei!

**Niendorf/Ostsee.** Der diesjährige Gemeindeausflug der Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee führt die Teilnehmer nach Bardowick bei Lüneburg. Dort wird der Dom „Peter und Paul" mit Führung besucht. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen im nahen Mühlencafé. Gestartet wird am Freitag, dem 11. September, um 12 Uhr ab Bushaltestelle „Niendorfer Balkon" mit weiteren Haltepunkten bis Timmendorfer Strand/ZOB. Der Fahrpreis beträgt 30 Euro und ist bei Einstieg in den Bus zu bezahlen. Es sind noch sechs Plätze frei. Anmeldung im Pastorat, Telefon 04503-891861 (bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen!). Gemeindemitglieder und Gäste sind herzlich willkommen.


• Stellenmarkt • Stellenmarkt •




**WIR brauchen ab sofort Verstärkung und suchen DICH als**

**Medienberater/in (m/w/d)**

**im Anzeigenverkauf.**

**DU** ... bist kommunikations- und begeisterungsfähig?
... zeichnest Dich durch Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft aus?
... verfügst über ein sicheres und selbstbewusstes Auftreten?
... hast Erfahrung im Verkauf oder in der Medienbranche?

**Dann freuen wir uns auf Deine schriftliche Bewerbung!**

PM-Druck GmbH, Tanja Thiel
Mühlenweg 3, 23669 Tdf. Strand
tanja.thiel@reporter-tdf.de

der reporter – Das Familienwochenblatt

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

**Der AWO-Strandkindergarten Scharbeutz sucht zu sofort:**

**jemanden, der oder die**
- vom Puppenwagen bis zum Roller alles reparieren kann
- sich dabei nicht von neugierigen kleinen und großen Menschen aus der Ruhe bringen lässt
- zuverlässig, freundlich und flexibel ist
- Fahrzeug und Führerschein hat

**Wir bieten u.a.:**
- Minijob in Festanstellung
- 30 Tage Urlaub
- Jobticket

Wir beschäftigen Menschen aller Nationalitäten.
Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

**Bewerbungsunterlagen an Frau Bloch:**
barbara.bloch@awo-sh.de; Tel. 04503 / 72186
Adresse: Schulstraße 9, 23683 Scharbeutz

*Timmendorfer Künstler stellt in Bad Schwartau aus:*

# Kunst, bis der Arzt kommt

**Bad Schwartau.** Der Timmendorfer Künstler Alexander Lachmann zeigt „The Best-of Album of an Unknown Artist“ in der mkg bad schwartau.
Im vergangenen Jahr waren seine Arbeiten noch auf großen Leinwänden im Kurpark am Strand von Timmendorfer Strand zu sehen. Nun wird es etwas intimer.
Unter dem Titel „The Best-of Album of an Unknown Artist“ zeigt Lachmann einen Querschnitt seiner bisherigen Arbeiten sowie neue Werke und Serien. Die Ausstellung ist Teil der langjährigen Ausstellungsreihe der mkg bad schwartau, die ihre Praxisräume regelmäßig für bildende Kunst öffnet. Lachmann macht Kunst über Menschen. Über Kommunikation. Über Widersprüche. Über die Absurditäten unserer Zeit. Mal laut. Mal leise. Mal mit einem Augenzwinkern. Mal ziemlich direkt.
Seine Bilder geben dabei eher selten Antworten. Lieber hinterlassen sie einen Gedanken. Einen Widerspruch. Oder einen ziemlich schlechten Witz. „Some may call it the best-of album of an unknown artist. I prefer some-of.“ Die Ausstellung ist in der mkg bad schwartau, Eutiner Ring 7, in Bad Schwartau zu sehen. Die Praxis weist ausdrücklich darauf hin, dass auch Kunstinteressierte willkommen sind, die dort nicht als Patienten behandelt werden.




*„Alle sind jetzt Influencer“ heißt dieses Werk von Alexander Lachmann.*

# Die Siedlergemeinschaft Ratekau löst sich auf

**Ratekau.** Am 22. August haben die Mitglieder der Siedlergemeinschaft Ratekau auf einer Versammlung im Beisein von Bürgermeister Dennis Jaacks, Pastorin Dr. Anne Smets, der stellvertretenden Bürgervorsteherin Birgit Sach und dem Kreisvorsitzenden Bernd Heuer die Auflösung zum 31. Dezember 2026 beschlossen.
Damit geht eine 73-jährige Erfolgsgeschichte zu Ende, die mit dem Siedlungsbau in Ratekau am 23. August 1953 begann und sich über die gegenseitige Unterstützung für Haus und Garten fortsetzte.
Geselligkeit wurde auf Festen wie dem Ernteball, dem Dorffest, Tagesfahrten, Weihnachtsfeiern und Oktoberfesten gepflegt. Zur Dorfverschönerung trugen die Ostereieraktion der Frauengruppe, die Vorgartenwettbewerbe und die Pflanzaktionen bei. Die Schießgruppe heimste auf Pokalwettbewerben regelmäßig Pokale ein, die eine ganze Vitrine füllen.
Da keine Kandidaten für die Vorstandsämter gefunden wurden, musste satzungsgemäß die Auflösung erfolgen. Die Mitglieder werden ab 1. Januar 2027 in eine überregionale Gemeinschaft aufgenommen und von dort weiter betreut.




*Bernd Heuer (von links), Klaus-Dieter Pfeffer, Andreas Gerds, Bürgermeister Dennis Jaacks und Pastorin Dr. Anne Smets bei der letzten Versammlung der Siedlergemeinschaft Ratekau. (Foto: hfr)*

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

SCHLOSS WARNSDORF
PRIVATKLINIK

**Zur Verstärkung**
unseres Teams **suchen** wir
ab sofort (m/w/d)

**KOCH**
**SERVICEKRAFT**
**MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE**
**HAUSTECHNIKER**

- in Teilzeit / Vollzeit
- Fortbildung möglich

**Hinweis:**
Ein Pkw ist erforderlich.

**Bewerbungen richten Sie an:**
Frau Mohr
hmohr@schloss-warnsdorf.de
oder Tel. 04502/840-100

Maria Meeresstern
MUTTER-KIND-KLINIK

Für unsere Mutter-Kind-Klinik
suchen wir einen

**Physiotherapeuten (m/w/d), Masseur (m/w/d)**
**oder Badehelfer (m/w/d) 15–25 Std./Wo. als Krankheitsvertretung**
**Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d) 25 Std./Wo.**
**zur Festeinstellung**

Die Bezahlung erfolgt nach den Richtlinien für Arbeitsverträge in den Einrichtungen des Deutschen Caritasverbandes (AVR).

Die Bewerbung richten Sie bitte an:
**bewerbung@maria-meeresstern.de**
Mutter-Kind-Klinik Maria Meeresstern
Klinikleitung – Herr Zörner
Steiluferallee 1–4
23669 Timmendorfer Strand

**Weitere Informationen finden Sie unter**
**www.maria-meeresstern.de/stellenmarkt**

## • Stellenmarkt •

CODAN
**SUCHT SIE!**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Abteilung Facility Cleaning / Raumreinigung eine

**Raumreinigungskraft (m/w/d)**

Für die detaillierte Stellenbeschreibung besuchen Sie bitte unsere Homepage unter www.codancompanies.com

Wenn wir mit unserer Stellenausschreibung Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail zu.
E-Mail: personal@codan.de

**BEWERBEN SIE SICH JETZT!**
CODAN Medizinische Polymertechnologie GmbH
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn
Tel. 0 43 63 · 51 11
www.codancompanies.com

AURA HOTEL
Timmendorfer Strand

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
für Vollzeit, Teilzeit und Festanstellung

**Servicemitarbeiter** (m/w/d)

kein à la Carte-Restaurant!
Ab sofort oder nach Vereinbarung.

**Bewerbungen bitte an:**
Herrn Nehm
Strandallee 196
23669 Timmendorfer Strand
Tel. 04503 - 60020
m.nehm@aura-timmendorf.de

*56. Nordlichtpokal:*

# Katamaran-Segler aus vier Ländern zu Gast in Scharbeutz

**Scharbeutz.** Am 5. und 6. September wird wieder um den begehrten Nordlichtpokal gesegelt. Zum 56. Mal treffen sich Katamaran-Segler, um in den Klassen Formula 18, Dart 18 und der offenen Klasse ihre Kräfte zu messen.
Der Startschuss für die erste Wettfahrt fällt am Samstag um 11.30 Uhr. Insgesamt sind acht Wettfahrten geplant, bei denen die Crews ihr Können, ihre Taktik und ihr Zusammenspiel unter Beweis stellen müssen. Für die sportliche Leitung und einen reibungslosen Ablauf auf dem Wasser ist Wettfahrtleiter Stephan Assheuer verantwortlich.
Der Nordlichtpokal hat auch in diesem Jahr eine internationale Beteiligung zu bieten. Neben den deutschen Teams werden Mannschaften aus Polen, Dänemark und den Niederlanden erwartet. Damit verspricht das Regattawochenende nicht nur hochklassigen Katamaransport, sondern auch ein internationales Teilnehmerfeld und spannende Duelle auf dem Wasser. Gerade die Formula-18-Katamarane stehen für hohe Geschwindigkeit und anspruchsvolles Regattasegeln. Aber auch die Dart-18-Klasse und die Boote der offenen Klasse sorgen traditionell für abwechslungsreiche Wettfahrten. Wind und Wetter werden dabei wie immer ein entscheidender Faktor sein.
Am Sonntag werden die letzten Wettfahrten gesegelt, bevor um 15.30 Uhr die Siegerehrung auf dem Programm steht. Dann zeigt sich, welche Teams sich über den Sieg beim 56. Nordlichtpokal freuen dürfen.
Der Nordlichtpokal bietet damit ein Wochenende voller Geschwindigkeit, sportlichem Ehrgeiz und internationaler Segelatmosphäre – und lädt dazu ein, den Katamaransport hautnah zu erleben.




## Sitzungen und Ausschüsse

**Tdf. Strand.** Am Freitag, dem 4. September, findet um 10 Uhr die **7. Sitzung des 9. gewählten Seniorenbeirats** der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand, statt. Die Sitzung ist öffentlich.
Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Bericht der Vorsitzenden, der Bericht über die Arbeit in den Ausschüssen zu seniorenrelevanten Themen, die Messe für Seniorinnen und Senioren und Menschen mit Behinderung am 10. Oktober, Vorschläge für die Kaffeenachmittage, Veranstaltungen 2026 und Verschiedenes.

*Am 6. September:*

# Lust auf eine Tasse Kaffee nach dem Gottesdienst?

**Niendorf/Ostsee.** Eine Tasse Kaffee oder Tee schenkt einen Moment des Ankommens. Man hält inne, gesellt sich dazu und kommt ins Gespräch. Worte werden gewechselt. So entsteht vor Ort eine lebendige Gemeinschaft.
Am Sonntag, dem 6. September, ist es wieder soweit: Ob jung oder alt – alle sind herzlich eingeladen, nach dem Gottesdienst in der Niendorfer Petri-Kirche noch etwas Zeit miteinander zu verbringen, bei einem Getränk Worte zu wechseln, einander zuzuhören und Erlebtes zu teilen.
„Unser Kirchenkaffee soll kein Anhang zum Gottesdienst sein, sondern eine Verlängerung der guten Botschaft: Zeit füreinander zu haben, einander zuzuhören und Gemeinschaft zu erleben“, so das Küsterteam Bettina Fenner und Käte de Buhr.

# Konfirmandenunterricht startet in Curau

**Curau.** Am Donnerstag, dem 3. September, kommt zum ersten Mal die neue Konfirmandengruppe in Curau zusammen.
Pastor Gottschalk und sein Team aus jugendlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind gespannt, die neuen Konfis kennenzulernen, die sie zwei Jahre lang begleiten wollen auf ihrem Weg zur Konfirmation 2028.
Der Unterricht findet 14-tägig im Curauer Gemeindehaus statt, donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr. Die Jugendlichen sollten mindestens 12 Jahre alt sein. Die Taufe oder Kirchenmitgliedschaft sind keine Voraussetzung für die Teilnahme.
Wer noch nicht angemeldet ist, aber vielleicht neugierig, darf einfach zu den ersten Terminen dazukommen und „reinschnuppern“.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



QUALITÄT, PRÄZISION, WACHSTUM: VERSTÄRKEN SIE UNSER ERFOLGREICHES TEAM.

Seit **über 50 Jahren** hat sich **MN Metall** zu einem **international anerkannten Produzenten und Zulieferer** im Bereich der Metallverarbeitung entwickelt, der wie kaum ein anderer für **Qualität und Innovation** steht. Neben Metalllösungen für den **modernen Fassadenbau** entwickeln wir **exklusive Produkte für den Automobilsektor und die Industrie**. Unsere Marken **wellTEC®, planTEC® und colTEC®** setzen **Benchmarks** in ihrem Bereich.

Hinter jedem unserer Projekte steht **ein Team, welches technische Innovation mit handwerklicher Exzellenz** verbindet. Wenn Sie Teil dieses Teams werden wollen, das den Anspruch hat, Grenzen zu verschieben, dann ist das Ihre Chance!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Technischer Vertriebsmitarbeiter** (m/w/d)

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie in unserem Jobportal:

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Gehaltsvorstellungen und möglichem Eintrittstermin an:

**personal@mn-metall.de**
MN Metall GmbH | Ulrike Niemeyer
Industrieweg 34 | 23730 Neustadt i. H.

*Kommunales Kino Bad Schwartau:*

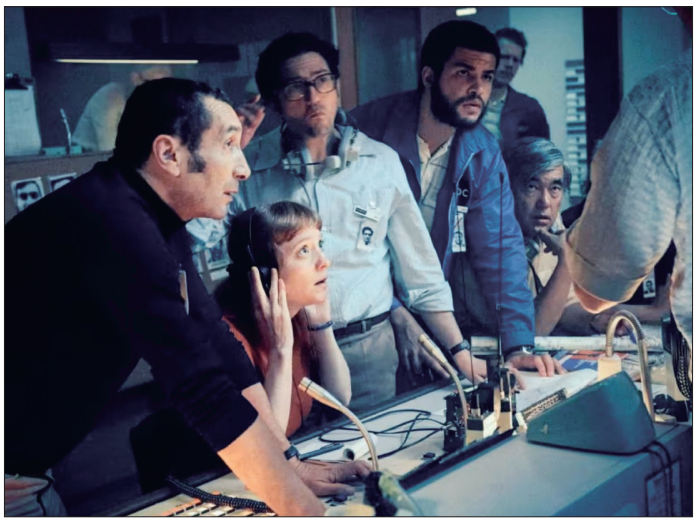
# Koki zeigt Olympia-Drama aus Journalistensicht

**Bad Schwartau.** Einen Film, der sehr aktuell ist, obwohl seine Handlung 1972 spielt, zeigt das Kommunale Kino Bad Schwartau am 10. September im Moviestar, Eutiner Ring.
Bei den Olympischen Spielen, 1972, den bis dahin „heiteren Spielen“, überfielen am elften Tag palästinensische Terroristen das israelische Olympia-Team. Am Ende waren elf Israelis, fünf Terroristen und ein deutscher Polizist tot. Amerikanische TV-Journalisten bekommen das Drama von Anfang an mit und berichten live. „Die Frage, was Journalismus leisten kann, darf oder muss, wird in Tim Fehlbaums Film meisterhaft und ohne Pathos erörtert“, sagt Hans-Harald Schack vom Koki-Vorstand.

***Doku „Das Flüstern der Wälder“ am 16. September***

Bereits am Mittwoch, 16. September, zeigt das Koki die Doku „Das Flüstern der Wälder“. Es geht darin um große, alte Wälder, und das Zusammenleben dreier Generationen. Der Umweltbeirat von Bad Schwartau, der aktuell gegen die weitgehende Zerstörung des Stadtwaldes durch die Bahn kämpft, hat die Filmpatenschaft übernommen.
Eintritt jeweils 8,50 Euro (für Koki-Mitglieder 5,50 Euro). Die Anfangszeiten gibt es auf der Kino-Website.

*Details berichten, auch wenn die Terroristen mitschauen?*
*(Foto: Paramount)*



## Sitzungen und Ausschüsse

**Tdf. Strand.** Am Dienstag, dem 8. September, findet um 18 Uhr die **21. Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Energie und Verkehr** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich.
Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde diverse Berichte, Aus- und Neubau Schienenanbindung der Festen Fehmarnbeltquerung Hamburg-Lübeck - Puttgarden (Hinterlandanbindung FBQ)– hier: gemeindliche Stellungnahme zum Planfeststellungsabschnitt 1.1 (Bad Schwartau), Parkraumbewirtschaftung und Mobilitätskonzepte (Bewirtschaftung der Parkflächen auf dem EDEKA Parkplatz Niendorf/Ostsee), Autofreier Sonntag und 100 Jahre Bäderbahn am 31. Mai – hier: Ergebnisse und Ausblick zur Sperrung des Timmendorfer Platzes, Antrag BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN vom 27. Januar 2021 (Serviceeinrichtungen für den Radverkehr - Schlauchautomaten), Klimaschutzbericht 2025/2026, Natur- und Umweltschutzbericht 2025, 1. Nachtragshaushalt 2026 und Verschiedenes.
Nicht-öffentlich beraten werden u.a. Neuanschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs (HLF 20) für die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand (Zustimmung zum Vergabevorschlag), Parkraumüberwachung (Möglichkeiten der Nutzung von künstlicher Intelligenz), Parkraumbewirtschaftung und Mobilitätskonzepte (Bewirtschaftung der Parkflächen vor Einzelhandelsmärkten), Ausbau Ladeinfrastruktur für E-Mobilität in der Gemeinde Timmendorfer Strand, Installation von Photovoltaikanlagen auf gemeindeeigenen Liegenschaften (Sachstandsbericht zur Errichtung von PV-Anlagen auf dem Ostsee-Gymnasium).

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

**Austräger gesucht**

Zuverlässige, freundliche, fleißige
**Verteiler/innen**
für die Zustellung des reporters
für ein Teilgebiet von:
**Sereetz**
(gerne Rentner/innen, Hausfrauen, Schüler/innen).

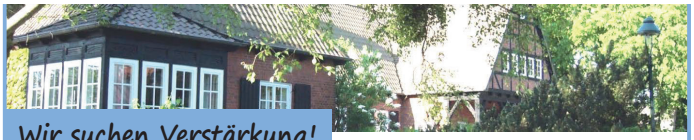
Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag
**Telefon 04503/2140.**
der reporter
Das Familienwochenblatt

Mein Strandhaus
FRIEDRICHSRUH ★★★S
Unser Team braucht Verstärkung
für unser **Housekeeping**
(m/w/d) ab sofort in Teil- oder Vollzeit
**Küchenhilfe/Spüler**
(m/w/d) in Teil- und Vollzeit oder als Aushilfe.
Wir freuen uns auf Deinen/Ihren Anruf.
Strandstraße 65–67 · 23669 Niendorf/Ostsee
Telefon: 04503-89 50
info@hotel-mein-strandhaus.de
www.hotel-mein-strandhaus.de

**Ihre Stellenanzeige**
an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
anzeigen@reporter-tdf.de
der reporter
Das Familienwochenblatt

**Der Zweckverband Ostholstein sucht zum 01.01.2027:**
**Kraftfahrer:innen mit Ladetätigkeit**
zunächst 2 Jahre befristet | Vollzeit | Neustadt i.H.
(mit Option auf eine unbefristete Übernahme)
- Vergütung nach EG 5 TVöD-VKA (41.100€ - 49.500€ )
- 31 Tage Jahresurlaub
- VBL-Betriebsrente, VWL, Gesundheitsmanagement
- Weiterbildung und Förderung Ihrer Kompetenzen
- Fokus auf Nachhaltigkeit und Regionalität

Bewerbungsschluss ist der 27.09.2026.
Weitere Informationen unter:
**zvo.com/karriere**
ZVO
Für die Zukunft unserer Region



*Wir suchen Verstärkung!*
Die Gemeinde Ratekau
hat folgende Stellen (m/w/d) zu besetzen:
▶ Sozialpädagogische Assistent:innen & Erzieher:innen
▶ Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher:in - „PiA“
Gemeinde Ratekau
Weitere Informationen unter
**www.ratekau.de**

*BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Ostholstein stellen sich für die Landtagswahl 2027 auf:*

# Bina Braun und Marcel Beutel treten als Direktkandidierende an

**Ostholstein.** BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Ostholstein haben ihre Direktkandidierenden für die Landtagswahl 2027 gewählt. Auf der Kreismitgliederversammlung in Oldenburg bestimmten die Mitglieder Bina Braun zur Direktkandidatin für den Wahlkreis 17 Ostholstein-Nord und Marcel Beutel zum Direktkandidaten für den Wahlkreis 18 Ostholstein-Süd.

Die Sprecherin des Kreisverbandes, Annette Granzin, sagt dazu: „Wir freuen uns riesig, mit Bina Braun und Marcel in diesen Wahlkampf zu gehen. Beide kennen Ostholstein aus unterschiedlichen Perspektiven und bringen Erfahrungen mit, die unseren Kreis bereichern werden."

Sprecher Reimo Schaaf bekräftigt: „Unser Anspruch ist ein gemeinsamer Wahlkampf in beiden Wahlkreisen. Wir wollen in ganz Ostholstein zuhören, diskutieren und deutlich machen, was grüne Politik für die Menschen vor Ort erreicht und gleichzeitig offen darüber sprechen, was noch vor uns liegt."

### *Marcel Beutel für Ostholstein-Süd*

Für den Wahlkreis 18 Ostholstein-Süd tritt der 23-jährige Marcel Beutel aus Scharbeutz an. Seit 2019 ist er politisch aktiv und sitzt seit 2023 für die Grünen im Kreistag Ostholstein. Nach Stationen im Kreisvorstand und als Landessprecher der Grünen Jugend Schleswig-Holstein ist er heute stellvertretender Landesvorsitzender der Grünen Schleswig-Holstein. Aktuell schließt er sein Studium in Kiel ab und arbeitet im Sozialministerium des Landes Schleswig-Holstein.

Inhaltlich will Beutel besonders junge Menschen und ihre Beteiligung in den Blick nehmen. Gerade in einer älter werdenden Region gehe es nicht um „jung gegen alt", sondern darum, alle Generationen zusammenzubringen. Für junge Menschen brauche es dabei nicht nur Möglichkeiten, sich politisch einzumischen, sondern auch gute Bedingungen vor Ort bei Mobilität und Ausbildung bis zu Freizeit, Kultur und funktionierender Infrastruktur.

Ein weiterer Schwerpunkt ist für ihn die Krise unserer Demokratie und das verlorene Vertrauen. Für Beutel gibt es dafür keine einfachen Lösungen. Vertrauen müsse durch Präsenz, Selbstkritik, Verlässlichkeit und konkrete Arbeit vor Ort wieder erarbeitet werden. Dazu gehöre auch, Vereine, Feuerwehren, Initiativen, Kultur und Ehrenamt als Orte des gesellschaftlichen Zusammenhalts zu stärken. Gleichzeitig müssten die akuten Bedrohungen für unsere Demokratie von außen wie innen klar bekämpft werden.

Marcel Beutel macht klar: „Für mich geht es nicht nur darum, wofür wir Politik machen, sondern auch darum, wie. Wir müssen rausgehen, zuhören, die Sorgen ernst nehmen und gerade auch die kontroversen, die schwierigen Gespräche führen. Politik muss immer Verantwortung übernehmen, nicht nur, wenn es gerade bequem ist. Insbesondere in Zeiten, die von Krisen geprägt sind, muss Politik Wege aus diesen heraus aufzeigen."

Bei Wirtschaft und Klimaschutz sieht Beutel insbesondere in den Erneuerbaren Energien eine Chance für die Region. Diese Stärke Schleswig-Holsteins müsse bei den Menschen und Unternehmen vor Ort ankommen. Durch erneuerbare und vor allem günstige Energie. Gleichzeitig müsse gerade in Ostholstein Tourismus mit Klimaschutz, guten Arbeitsbedingungen, Mobilität und dem Schutz der Ostsee stärker zusammengedacht werden.

Dazu Beutel: „Wir haben in Ostholstein genug Themen und Chancen, bei denen in den nächsten Jahren wichtige Entscheidungen anstehen. Von der Bäderbahn über Gesundheitsversorgung bis zu jungen Menschen, die hier eine Perspektive brauchen. Genau da will ich mich einmischen und dafür sorgen, dass unsere Region nicht einfach nur mit Entscheidungen leben muss, sondern diese aktiv mitgestaltet."



*Marcel Beutel tritt für die Grünen bei der Landtagswahl 2027 als Direktkandidat im Wahlkreis 18 Ostholstein-Süd an. (Foto: Santiago Rodriguez)*


## Vermischtes

**Ankauf aller Pkw,** Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.
**Tel.: 04521-8 48 98 77**
**0172-4 46 01 51**

**Zusteller in Sereetz**
für die Verteilung des reporters gesucht
Tel. 04503-2140 der reporter

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

**Fensterreinigung RatzFatz Sauber**
**Keine Anfahrtskosten!**
**Telefon (04502) 997391**

**Dachdecker hat noch Termine frei**
Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, Flickarbeiten u.v.m.
**Tel.: 0163 / 118 09 12**

**ACHTUNG! GÄRTNER HAT FREIE TERMINE!**
Für Arbeiten rund um den Garten:
**Heckenschnitt · Baumschnitt · Beetpflege · Steinreinigung** u.v.m.
**Tel. 01 73 / 8 54 80 09**

**Manni´s Schrottservice**
**Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.**
**Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen**
**Tel. 04561 / 7 17 47 24**
**oder 0152 / 09 42 85 60**

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Spende Weihnachtstanne** ca. 8m hoch an Selbstfäller, Bad Schw. ☎ 0451/38907267

**Bad Malente:** Schöne 2-Zi.-Whg. mit Blk. zu vermieten, neu renoviert, 500,00 € kalt zzgl. 160,00 € NK und Kaution ☎ 04523/9525374

**Beamter/Angest. &** Hund su. Whg. Im Rm. Grömitz, Haffkrug, Neustadt, Sierksd., Scharbeutz, Tdf., Travemünde u. uml. Dörfer, ab 70m², bis 1300€/WM, m. Blk. o. Terr. ab 01.2027. Solvent, NR, Berufstätige o. Kinder, Ehrenamtler (FFW/DGzRS), Kontakt: anfragen.fehmarn@gmx.de o. ☎ 0172/6465613

**Pendler (HH - Neustadt)** sucht schnellstmögl. ca 40m² Whg. bis 600 € warm. Ger. Eink.! Respektvoller Mieter wünscht angenehme Nachbarschaft ☎ 0157/35379489

**Wer gibt** mir mein Glück? Resthof/Haus mit großem Grundstück, Umkreis 15 km um Pönitz. ☎ 0171/6045237

**Erdgeschosswohnung/Bungalow/**Haus in Travemünde, Niendorf o. Neustadt von Rentnerehepaar zu kaufen gesucht ☎ 0171/3408359

**Freundin gesucht.** W 60 J. mit viel Zeit. Wer Lust hat mich kennen zu lernen für Unternehmungen wie: Camping, Spaziergänge mit kl. Hunden, gemeinsame Koch/Grill Küche. Einfach nur reden. Nichts Spektakuläres. Wer sich angesprochen fühlt - einfach schreiben :) WhatsApp (Foto von mir im Profil) Bitte zeige Du Dich auch. Nicht einfach gleich anrufen WhatsApp ☎ 0176/89190500

**Für 169.000** € verkaufe ich meine modernisierte Strand-Wohnung im Ferienpark Sierksdorf Haus D3, Ferienvermietung + Hauptwohnsitz mögl. diejuergens@yahoo.de

**Haushaltshilfe sucht** Arbeit ☎ 0176/80744492

**Suche Hilfe** für Haus und Garten ☎ 04504/7084908

**Scharbeutz** - Haffkrug, DHH, ca. 110m², tw. Ostseeblick, EBK, 3 SZ, 2 DB, Gäste-WC, Fußbodenhzg., kl. Garten, Terr., Stellplätze, Gartenhaus, Kamin, 1650 € + NK ☎ 0157/78968632

**Schürsdorf, 3-Zi**-DG-Whg., ca. 60 m², weitgehend möbl., Kü (EBK), Bad, großzügiger Blk. mit kleinem Wintergarten, Pkw-Stpl., ab 01.10. zvm., 950 € warm inkl. Strom, ☎ 0176/62544401

**Suche ab** 1.10. älteres Paar, für 2-Zi.-Whg., renov., 80 m², EBK, Terrasse, Stellpl., Scharbeutz, Sackg., 1.150 € KM ✉ Chiffre Z255/443

**Suche Halle,** Scheune o. kleines Grundstück ab 80 m², Durchfahrtshöhe min. 3,80 Mtr. zur Miete oder Pacht. Privat, Gewerbegebiet/Mischgebiet. Bitte alles anbieten ☎ 0171/2118211

**Tdf. Strand:** Er, älter sucht jungen Mann für gemeinsame Freizeit ✉ Chiffre Z255/445

**MALERMEISTER FREI!**
Flexibel in Preis und Zeit.
Sofort?!
☎ 0173 / 9727106

**Sammler** sucht **Nähmaschine, Schreibmaschine, CDs, DVDs, Schallplatten, Bücher**
☎ 01 78 / 3 73 59 14

**!!! Ankauf aller PKW,** Van, Busse, Geländewagen, LKW, alle Japaner, USA, Trekker, z.B.: Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford, Kia, Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, gerne ohne TÜV, auch defekt, Unfall, Export, gute Preise! Mo-So: **0163-620 86 70**

# *Synode des Kirchenkreises Ostholstein:* Breite Unterstützung für Zukunftsprozess

**Ostholstein.** Dass es nicht um ein paar Reformen und Schnitte im Kleinen gehen würde, das war den 42 anwesenden Synodalen der Synode des Kirchenkreises von vornherein klar. Sie beschäftigten sich am Samstag, 29. August, bei ihrer Tagung im Kreishaus mit dem Fahrplan für einen Transformationsprozess, bei dem alle Aufgaben, Leistungen und Kosten der kirchlichen Arbeit auf den Prüfstand kommen sollen. Mit großer Einmütigkeit wurden die zwei wesentlichen Anträge dazu einstimmig – bei nur wenigen Enthaltungen – beschlossen.

So wird nun eine zehnköpfige Arbeitsgruppe eingesetzt, die vor allem Handlungsempfehlungen erarbeiten und hierfür auch den Austausch mit interessierten Kirchengemeinderatsmitgliedern suchen soll. Außerdem werden verschiedene Prüfaufträge formuliert, die die Senkung von Kosten und die effizientere Nutzung vorhandener Ressourcen zum Ziel haben.

Der Zeitplan sieht vor, im ersten Halbjahr 2027 eine erste Konzeption vorzulegen, die auf der nächsten Sommersynode beraten werden soll. Auf dieser Grundlage, so der Plan, werden dann der nächste Doppelhaushalt und die mittelfristige Finanzplanung bis 2035 zu beraten sein. Im Sommer 2028 hätten die Synodalen schließlich über entsprechende Umsetzungs- und Satzungsbeschlüsse zu entscheiden.

Bei der Einführung zum Thema verwies Pröpstin Christine Halisch auf den deutlichen Rückgang bei den Kirchenmitgliedern: Wurden 2010 noch mehr als 110.000 Gemeindeglieder gezählt, waren es im April dieses Jahres nur noch knapp 84.000 – was sich selbstredend auch auf die Kirchensteuereinnahmen auswirkt.

Demgegenüber sorgen steigende Tarife für höhere Ausgaben bei den Personalkosten, und in den Bereich der Gebäude fließt ohnehin ein beträchtlicher Teil aller Ausgaben. Georgy Palathunkal, der als bisheriger stellvertretender Verwaltungsleiter jüngst von Dr. Matthias Hoffmann das Amt des Verwaltungsleiters übernommen hatte, sagte, die Kirche in Ostholstein sei im Wortsinne „steinreich". 311 Gebäude, davon 63 Kirchen und Kapellen, 46 Pastorate, 43 Gemeindehäuser zählte er auf. 232 Gebäude würden mit Öl- oder Gas beheizt, was jährlich Kosten von etwa 960.000 Euro verursache. Fast 125.000 Euro davon entfielen auf die CO2-Besteuerung – und auch die soll weiter steigen. „Ohne eine deutliche Reduzierung der Gebäude wird es nicht gehen", sagte Propst Dirk Süssenbach an anderer Stelle der Tagung.

Bei der Beratung der Beschlussvorlage wies er darauf hin, dass es „ein schneller, agiler Prozess" werden solle. Die Arbeitsgruppe, so ist es vorgesehen, wird keine endgültigen Entscheidungen treffen, sondern der Synode zuarbeiten, die dann entsprechende Beschlüsse zu fassen hat. Die Anliegen aller Interessengruppen können so eingebracht und berücksichtigt werden. In dem Prozess wird es auch einen regelmäßigen Austausch mit „Resonanzgruppen" geben. Pröpstin Halisch sagte, es handele sich nicht um eine geschlossene Arbeitsgruppe, sondern es würden zu den einzelnen Themenfeldern interne und externe Fachleute hinzugezogen. Aufgenommen wurde der Ergänzungsantrag eines Synodalen aus Hohenstein, in welchem betont wurde, dass die Kirchengemeinden durch den Strukturprozess nicht vor vollendete Tatsachen gestellt werden dürfen, sondern entsprechend des kirchenrechtlichen Rahmens am Ende ihre Entscheidungsgewalt ausüben können.

Der zweite wichtige Antrag betraf die Schaffung einer auf vier Jahre befristeten Stelle zur Leitung des Prozesses. Dr. Matthias Hoffmann soll diese Aufgabe übernehmen und mit seiner Erfahrung als langjähriger Verwaltungsleiter die Fäden bei der Bewältigung der verschiedenen Aufgaben der neuen Arbeitsgruppe in der Hand halten. Auch dieses Vorhaben wurde von den Synodalen einstimmig bei vier Enthaltungen gebilligt, sodass für Hoffmann, der so nur kurze Zeit als stellvertretender Verwaltungsleiter agiert, ein Nachfolger gefunden werden muss. Propst Süssenbach betonte, dass auf diese Weise an der Verwaltungsspitze ein fließender Übergang stattfinde.

Dass der Ernst der Lage nicht nur innerhalb kirchlicher Gremien längst ein Thema ist, hatten zum Auftakt der Synode schon Kreispräsidentin Petra Kirner und Eutins Bürgermeister Sven Radestock in ihren Grußworten deutlich gemacht. Kreistag und Synode hätten sehr viel gemeinsam, sagte Kirner. „Wir alle kennen begrenzte finanzielle Möglichkeiten bei gleichzeitig sehr unbegrenzten Erwartungen." Entscheidend sei für beide, dass hinter allen Zahlen Menschen stünden. „Menschen, die Erwartungen haben; Menschen, die Sorgen haben und Menschen, die vor allem Orientierung suchen." Kirche werde als Ort des Zuhörens gebraucht, als Ort, an dem Menschen Trost und Orientierung fänden.

Bürgermeister Radestock beschrieb eine Vielzahl unterschiedlicher und teils widersprüchlicher Erwartungen an Kirche, doch die Bereitschaft, sich selbst einzubringen, hätten nur wenige. Was Kirche tue, das sei wichtig, werde aber immer weniger wertgeschätzt. „Es ist ein Wert, der zu schätzen wäre. Ich hoffe sehr, dass er uns allen nicht erst dann so richtig bewusst wird, wenn er nicht mehr da ist", so Radestock.

Außerdem wurden die Stellvertretungen für Pröpstin Halisch und Propst Süssenbach neu gewählt. Für die Propstei Eutin wird dies künftig Tourismuspastorin Gesa Paschen übernehmen, für die Propstei Oldenburg ist es Vertretungspastor Wolfram Glindmeier.

## Vermischtes

**Kaufe Pelze jeg. Art, Porzellan und Silberbesteck**
F. Hein, garantiert seriöse Abwicklung
Tel. 0178 - 8 48 35 14

**SILBERBESTECK ZU VERKAUFEN?**
Wir kaufen Silberbesteck mit 90er & 100er Auflage. 40 € / kg – BARZAHLUNG
Faire & transparente Bewertung
Sofortige Auszahlung
**Jetzt unverbindlich bewerten lassen!**
Tel. 01 78 / 4 10 06 15

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Gr. Modellspielzeugmarkt** in 23560 Lübeck Blankensee Sporthalle Ausbildungspark Am Flugplatz 4, Sa. 5. Sept. 10-16 Uhr ☎ 0170/5406257

**Grüezi u.** hoi! Schweizer Naturforscher su. Gleichgesinnte a.d. Ostsee/südl. OH zum Leben, Wohnen (Whg./Haus, ab 3,5 Zi. + 2xGA) u. schwätzen... ☎ 0172/1776111

**Hausflohmarkt Ratekau,** Preußenweg 27, von 10 - 18 Uhr immer samstags 29.08., 05.09., 12.09.26. Es gibt ausnahmslos schöne Dinge zu erwerben!

**Lager, ca.** 55m², Nähe Pansd. zvm. ☎ 0177/6859096

**Liebe Vermieter,** ich (w) suche eine Whg. mit Kaminofen und Terr. o. Gartenanteil. Bin Nichtraucherin, freundlich, lustig & positiv denkend. Als Lehrerin bin ich ganz schön gefordert; deshalb suche ich ein ruhiges Plätzchen zum Leben. Ich freue mich auf Ihren Anruf! ☎ 0151/25007796

**Tdf. Strand:** suche Alltagsbegleitung, gern auch Firma oder Empfehlung ✉ Chiffre Z255/444

**Techau, suche** Reinigungskraft ab sofort, 1x wtl. für Treppenhaus in MFH in Techau ☎ 0151/70809114

**Travemünde, zentrale** Lage, 2,5 Zi.-Wohnung (71qm) ab dem 01.10.2026 zu vermieten. 1030€ KM + Neben- und Betriebskosten, Carport vorhanden, kann angemietet werden. ☎ 0178/5146180

**Verk. E-Bike** LIV Allure RT, Mod. 2022, blau, Rahmengr. M, Rücktrittbremse, Federgabel, Shimano Scheibenbremse & Schaltung, Giant 500 Watt Akku, Yamaha Motor, 63km gelaufen, wg. Krankheit NP 3500,-€, jetzt 1799,-€ VHB ☎ 0171/9948022

**Einbauküche 2,80m** beige, Backofen, Ceranfeld, Abzugshaube, Kühlschrank, Mikrowelle, Spüle, Selbstabbau, 300,- € ☎ 0171/5227845

**Wer bringt** mir mein Glück? Fläche am Ortsrand/hinter dem Ortschild im Umkreis v. Pönitz ges. ☎ 0171/6045237

**Putzfachkraft sucht** Arbeit ☎ 0176/80744492

**Rentnerpaar sucht** Mietwohnung mit Meerblick bis € 4.000/mtl. ☎ 0171/2688181

**Gibt es** in OH keine Landwirte, die auf der Suche nach einer Partnerin (45) sind? Oder haben wir uns nur noch nicht gefunden? ☎ 0171/6045237

**WIR** = Priv. Bauherren (Grdst.da u.m.!) SUCHEN "Mit-Bau-Partner" für Wohn-/Lebensprojekt in OH/HL-Süd. Optimale Lage. 2 km zur A1 ☎ 0152/24057328

**Wunderschöner Camper** VW T6.1 zvk, EZ `22, 50.000km gelaufen ☎ 0172/4103797

**8 Kaffeegedecke** + Kaffeekanne "Moss Rose" Von Royal Albert zu verkaufen. VHB. ☎ 0172/3870670

**SERIÖSE DESIGNERIN kauft**
hochwertige Pelze, Handtaschen, Bekleidung, Porzellan und Schmuck aller Art.
Seröse Abwicklung, Barzahlung.
**Service Nummer: 0163 2478842**

Günstige **Maler-, Boden-, Trockenbau-, Innenausbau-, Holzarbeiten** u.v.m.
☎ 01577/3843670 · 04522/7447884

Seit 100 Jahren der Experte für
• HEIZUNGSANLAGEN
• BÄDER
• SOLAR
SANITÄR-TECHNIK GÜNTER BLANCK GMBH
An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 47 76
info@blanck-oh.de

über 42 Jahre
**Andreas Bartsch**
Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

• Haushaltsauflösung
mit **Wertanrechnung**
**Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04**
www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de

**Die Apple-Experten**
in Deiner Nähe:
JessenLenz • Hüxstr. 26 • HL
**www.jessenlenz.de**

**ABNEHMEN, AUFHÖREN** und Freiwerden von **RAUCHEN, ANGST** oder **STRESS.**
**HYPNOSE.** Fundiert, individuell, diskret. Vor Ort oder online. **Anfragen per WhatsApp: 01 78 / 6 01 46 20**

# Veranstaltungen • Veranstaltungen

## TDF. STRAND

**Jeden Montag**
13 –17 Uhr: **Ballspiele und Volleyball** (7–12 Jahre), Strand Maritim Seebrücke
18 Uhr: **Chorprobe Singekreis Timmendorfer Strand e.V.,** Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

**Jeden Montag bis Freitag**
9, 10, 17 & 18 Uhr: **Sportstrand,** Strand Maritim Seebrücke

**Jeden Dienstag und Donnerstag**
9.30 Uhr: **Baby-Treff,** Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

**Jeden Mittwoch** 18.30 Uhr: **Sportabzeichen,** Sportplatz Strandarena

**Jeden Donnerstag**
13 – 17 Uhr: **Youth Beachvolleyballspiele und Volleyball,** (12–17 J.), Strand Maritim Seebrücke

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4 – 7 Jahren,** Gemeindebücherei

**Jeden Freitag**
17 Uhr: **Beachvolleyballturnier,** (ab 16 J.), Strand Maritim Seebrücke

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“,** Interessierte Mitsänger sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

**Mittwoch, 2. August**
18 Uhr: **Live-Konzerte,** Timmendorfer Platz

## NIENDORF

**Jeden Dienstag und Donnerstag**
10 Uhr: **Ballspiele,** Freistrand

13 Uhr: **Volleyballtraining,** (7–12 J.) Freistrand

15 Uhr: **Volleyballturnier,** (7–12 J.) Freistrand

**Jeden Mittwoch und Freitag**
10 Uhr: **Volleyballspiel Ballspiele,** (12–17 J.) Freistrand

13 Uhr: **Volleyballtraining,** (12–17 J.)Freistrand

**Jeden Mittwoch**
15 Uhr: **Volleyballturnier,** (ab 12 J.) Freistrand

17 Uhr: **Klangwellen,** Seebrücke

**Jeden 3. Mittwoch im Monat**
18 Uhr: **Boule**
Boulebahn Promenade

**Jeden Donnerstag**
16 Uhr: **Boule,**
Höhe Hotel Miramar

**Donnerstag, 3. September**
18 Uhr: **Sommerkonzert ,** Petri Kirche

**Freitag, 4. September**
15 Uhr: **Volleyballturnier** (12–17 J.) Freistand (2 stündiges Turnier)

## SCHARBEUTZ

**Jeden Freitag**
17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche,** Bürgerhaus, II. St.
ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

**Mittwoch, 2. September**
19 – 21 Uhr: **Musik im Strandkorb,** Seebrückenarena

**Freitag, 4. September**
17.30 – 20 Uhr: **Salsa on the Beach,** Strand vor der Beachlounge

## HAFFKRUG

**Täglich**
ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad,** Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

## PÖNITZ

**Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag**
Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.:
14–17 Uhr: **Sonderausstellung „Munition im Meer“,** Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

**Sonntag, 6. September**
14–17 Uhr: **Ausstellung Cap Arcona,** Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

## RATEKAU

**Jeden Dienstag**
11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat**
15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. Mittwoch im Monat**
10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat**
15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

**Jeden Donnerstag**
19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

**Jeden 2. Donnerstag im Monat**
14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. Freitag im Monat**
16 Uhr: **Literaturcafé,** Gemeindehaus, Hauptstraße 10

**Jeden Samstag**
15– 17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet,** Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## PANSDORF

**Samstag, 5. September** ab 14 Uhr
**Sonntag, 6. September** ab 13 Uhr:
**126. Handwerkerfest,**
Festwiese Feuerwehr

## SEREETZ

**Jeden Dienstag**
9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

**Jeden 1. Donnerstag im Monat**
14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel,** Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

**Jeden 3. Donnerstag im Monat**
15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker,** Gemeinschaftsraum Sereetz

## BAD SCHWARTAU

**Jeden 1. Donnerstag im Monat**
15.30 Uhr: **Trauercafé,** Christuskirche, Auguststr. 48

*Fotoausstellung vom 2. bis 6. September:*

# Sehnsuchtsort – Fotografien zwischen Erinnerung und Meer

**Klingberg.** Mit ihrer Ausstellung „Sehnsuchtsort“ lädt die Fotografin Scarlett Wölz zu einer emotionalen Reise durch Erinnerungen, Landschaften und persönliche Augenblicke ein. Vom 2. bis 6. September sind ihre Arbeiten in der Kleinen Waldschänke in Klingberg, Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht, zu sehen.
Die Ausstellung verbindet Kindheitserinnerungen, wiederkehrende Aufenthalte in Klingberg und prägende Urlaubserlebnisse an der Ostsee zu einer stimmungsvollen fotografischen Erzählung. Zwischen weiten Küstenlandschaften, poetischen Momentaufnahmen und unscheinbaren Details entsteht ein visuelles Erinnerungsarchiv, das Vergangenheit und Gegenwart miteinander verbindet.
Die Fotografien laden dazu ein, einen Moment innezuhalten und eigene Erinnerungen an besondere Orte wiederzuentdecken. Dabei geht es nicht nur um das Betrachten der Bilder, sondern auch um den Austausch persönlicher Geschichten.
Scarlett Wölz freut sich deshalb besonders auf Gespräche mit ihren Gästen und lädt sie herzlich ein, eigene Erinnerungsstücke oder Fotografien mitzubringen und ihre persönlichen Geschichten zu teilen. So wird die Ausstellung zu einem Ort der Begegnung und des gemeinsamen Erinnerns.
Öffnungszeiten vom 2. bis 6. September: Mittwoch bis Freitag von 14 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Weitere Informationen im Internet unter www.kleinewaldschaenke.de.



*Ein Foto der aktuellen Ausstellung „Sehnsuchtsort“.*
*(Foto: Scarlett Wölz)*

Veranstaltungen • Veranstaltungen

**Jeden 1. Sonntag im Monat**
15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen,** AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

**Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat**
14 Uhr: **Spielenachmittag,** Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

**Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat**
15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“,** Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

## TRAVEMÜNDE

**Täglich**
ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk,** entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“,** Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.,** Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor,** Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

**Jeden Dienstag**
11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule-Treff,** Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde,** Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

**Jeden Dienstag bis Freitag**
15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus,** Torstraße 1

**Jeden Dienstag bis Sonntag**
11 – 17 Uhr: **Seebadmuseum,** Gesellschaftshaus, Torstraße1

**Jeden Mittwoch**
18 Uhr: **Mittwochsregatta,** Start Nordermole
Fontänenfeld (bis 23. September)

**Jeden Donnerstag**
10.30 Uhr: **Marktkonzert,** St. Lorenz-Kirche, Jahrmarktstraße 14

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“,** Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

**Jeden Sonntag**
19 Uhr: **Tanzsport für Seniorinnen und Senioren,**
Ivendorfer Landstraße 2a

**Sonntag, 6. September**
13 – 15 Uhr: **Shantychor – Konzert**
Seglermesse, Priwallpromenade 33

# 25. Gleschendorfer Musiknacht am 4. September

**Gleschendorf.** Die Kirchengemeinde und der Verein zur Förderung der Kirchenmusik in Gleschendorf laden zur 25. Musiknacht ein.
Sie beginnt am Freitag, dem 4. September, um 18 Uhr in der Gleschendorfer Feldsteinkirche. Drei kurze Konzerte und eine Schlussandacht stehen auf dem Programm. In den etwa halbstündigen Pausen zwischen den drei Konzerten werden Snacks und Getränke zu kleinen Preisen von Mitgliedern der Stiftung Kephas angeboten.
Den Beginn macht um 18 Uhr die Big-Band des Ostsee-Gymnasiums Timmendorfer Strand unter der Leitung von Dr. Axel Ster. Mit klassischen Bigband-Titeln wird ein schwungvoller Auftakt erwartet. Die jungen Bandmitglieder sind in der Region unter anderem bekannt durch Auftritte bei der Jazz Baltica.
Den zweiten Teil bestreitet ab 19.20 Uhr der Shanty-Chor aus Ahrensbök. Die „Blau-Weissen Jungs“ präsentieren ihr kurzweiliges, maritimes Programm.
Der dritte Teil des Abends beginnt um 20.40 Uhr. Unter dem Titel „Saitenspiel und Tastentanz“ spielt das Duo Elvira (Violine) und Mónicá Cardenas (Klavier) Irish Folk (irische Volksmusik). Elvira Cárdenas wurde in Lima/Peru geboren und begann ihre Laufbahn am Conservatorio Nacional in den Fächern Violine, Kammermusik und Theorie. Als Konzertmeisterin und Solistin konzertiert sie in Europa, Nord- und Lateinamerika. Ihre Schwester Mónica Cárdenas studierte Klavier am Nationalen Musikkonservatorium in Lima und anschließend am Tschaikowsky-Konservatorium in Kiew. Ihre Kompositionen für Klavier, Kammermusik, Symphonie und Theater werden auf vielen internationalen Bühnen aufgeführt. Damit zählt sie zu den lateinamerikanischen Pianisten mit internationaler Laufbahn und nimmt einen Platz unter den herausragendsten Komponisten des 21. Jahrhunderts ein.
Den Abschluss der Gleschendorfer Musiknacht bildet um 21.40 Uhr traditionell die musikalische Schlussandacht mit dem Abendsegen mit Pastor Johannes Höpfner.
Für das jährliche Konzert-Highlight in Gleschendorf hoffen die Veranstalter auf schönes Spätsommerwetter.
Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei, am Ausgang wird um eine Spende für die Musikgruppen gebeten.
Aktuelle Informationen findet man auch unter www.kirchenmusik-gleschendorf.de.



*Den zweiten Teil der Musiknacht bestreitet der Shantychor „Blau-Weisse Jungs“ aus Ahrensbök.*



*Unter dem Titel „Saitenspiel und Tastentanz“ spielt das Duo Cardenas Irish Folk.*



*Die 25. Gleschendorfer Musiknacht startet mit dem Auftritt der Big Band des Ostsee-Gymnasiums Timmendorfer Strand. (Fotos: hfr)*

## Sitzungen und Ausschüsse

**Ratekau.** Am Dienstag, dem 8. September, findet um 18 Uhr die nächste **Sitzung des Ausschusses für Kinder, Jugend, Schule und Sport** der Gemeinde Ratekau im Bürgersaal des Rathauses statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde u.a. Berichtswesen, Schulangelegenheiten (25 Jahre Cesar-Klein-Schule, Bericht der Schulleitung), Hitzeschutzmaßnahmen für besonders gefährdete und stark frequentierte kommunale Einrichtungen, Allgemeine Baumaßnahmen an Kindertagesstätten, Schulen und Sportanlagen (Bericht der Verwaltung), Kinder- und Jugendparlament in der Gemeinde Ratekau, Sommerferienpass 2026 (Bericht der Jugendarbeit), Spielplatz Stargarder Straße/Kolberger Straße in Pansdorf, Kinderbetreuung und Bedarfsplanung für das KiTa-Jahr 2027/2028.

## *AWO Bad Schwartau:* Einladung zum Tanz

**Bad Schwartau.** Die AWO Bad Schwartau lädt herzlich zu einem vergnüglichen Tanznachmittag mit Live-Musik ein. An jedem zweiten Sonntag im Monat heißt es: gemeinsam tanzen, klönen und einen geselligen Nachmittag verbringen.
Der nächste Tanznachmittag findet am Sonntag, dem 13. September, in der Auguststraße 34 A in Bad Schwartau statt. Einlass ist ab 14 Uhr, Beginn um 14.30 Uhr. Eine Bushaltestelle befindet sich direkt vor der Tür.
Für die passende musikalische Begleitung sorgt Carsten Hennings von der Insel Fehmarn mit Live-Musik. Ob passionierte Tänzerinnen und Tänzer oder einfach alle, die bei Kaffee, Torte und netten Gesprächen einen schönen Nachmittag verbringen möchten – herzlich willkommen!
Der Eintritt inklusive Kaffee und Torte beträgt 7 Euro für Mitglieder und 8 Euro für Gäste.
Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Diese ist montags, mittwochs und freitags von 11 bis 17 Uhr unter 0451-25243 möglich. Außerhalb der Bürozeiten kann gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen werden.
Die AWO Bad Schwartau freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und einen fröhlichen Nachmittag voller Musik, Tanz und Begegnungen.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Ratekau/Pansdorf.** Am Montag, dem 7. September, findet um 18 Uhr die nächste **Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur- und Seniorenangelegenheiten** der Gemeinde Ratekau im Haus Pegasus, Bahnhofstraße 23, in Pansdorf statt.
Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde u.a. Bekanntgaben, Angelegenheiten für Menschen mit Behinderung, Seniorenangelegenheiten, die Vorstellung des Vereins „Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.“ und Bericht über die Vereinsarbeit, Migrationsangelegenheiten sowie Verschiedenes und Anfragen.



*NABU Ostholstein-Süd:*

# Pflücktermine auf den Obstwiesen

**Bad Schwartau.** Der NABU Ostholstein-Süd (früher Bad Schwartau) möchte auch in diesem Jahr alle Interessierten einladen, die von ihm betreuten drei Obstwiesen in Bad Schwartau an den Pflückterminen zu besuchen.
Auf der NABU-Website www.nabu-ostholstein-sued.de sind Lagepläne der Wiesen zu finden. Dort gibt es auch Informationen zu weiteren Aktivitäten der NABU-Gruppe sowie Angebote zum Mitmachen und Ansprechpartner. „Bitte achten Sie auf die unterschiedlichen Wochentage und Zeiten!"
Die drei Wiesen können zu folgenden Terminen und Zeiten besucht werden:
– Am Kleikamp, Samstag, 12. September von 11 bis 13 Uhr
– Osterkampsredder, Sonntag, 20. September, von 11 bis 13 Uhr
– In de Röth, Samstag, 26. September, von 11 bis 13 Uhr
– Am Kleikamp, Samstag, 3. Oktober, von 11 bis 13 Uhr
– Osterkampsredder, Samstag, 10. Oktober, von 15 bis 17 Uhr
– In de Röth, Sonntag, 18. Oktober, von 11 bis 13 Uhr.
Am Kleikamp, einer städtischen Ausgleichsfläche im Ortsteil Cleverbrück, stehen einige Parkplätze in den umgebenden Wohnstraßen zur Verfügung. Für Besucher, die als Anlieger den Weg Osterkampsredder (am östlichen Ortsrand von Groß Parin) nutzen können, besteht ausnahmsweise eine Parkmöglichkeit im oberen Teil der Wiese. Die Wiese In de Röth (am Wanderweg in der Ortsmitte) ist nur fußläufig zu erreichen, hier kann entlang der Dorfstraße („Groß Parin") geparkt werden. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Das Obst kann in haushaltsüblichen Mengen mitgenommen werden. Pflücker werden gestellt und sollten auch gerne mitgebracht werden. „Aus Sicherheitsgründen können wir keine Leitern zulassen. Tiere können nicht auf die Wiesen mitgenommen werden, da diese beweidet werden," heißt es in der Ankündigung. Der NABU bittet für das Obst um eine Spende, die für die Pflege der Obstwiesen und Naturschutzarbeit vor Ort verwendet wird. „Wir weisen darauf hin, dass das Betreten der Wiese und das Pflücken auf eigene Gefahr geschieht."

*Gedenkstätte Ahrensbök:*

# Lieder mit Aussage

**Ahrensbök.** Sie singen Lieder der deutschen Arbeiterbewegung und Lieder gegen den Krieg. Zum Repertoire zählt die Arbeiterhymne „Brüder (… und Schwestern…) zur Sonne, zur Freiheit" ebenso wie ein jiddisches Lied gegen Arbeitslosigkeit . Auch die „Moorsoldaten", das Lied der Häftlinge aus dem KZ Börgermoor gehören dazu wie so moderne Protestsongs „Imagine" von John Lennon, „Blowin in the Wind" von Bob Dylan, „Where Have All the Flowers Gone" von Pete Seegers. „Brot und Rosen", der Lübecker Gewerkschaftschor, wird am Sonntag, dem 6. September, um 15 Uhr in der Gedenkstätte Ahrensbök Lieder und Texte anlässlich des internationalen Antikriegstags vortragen. Sängerinnen und Sänger werden ihre Freude am Singen, insbesondere das Singen deutscher und internationaler Arbeiter- und Antikriegslieder zum Besten geben. Es war das Streiklied der amerikanischen Textilarbeiterinnen 1912, „Brot und Rosen", das dem Chor seinen Namen gab. Vor mehr als zehn Jahren, am 1. Mai 2015, mit Unterstützung des Deutschen Gewerkschaftsbunds gegründet, haben die Mitglieder ihr Repertoire derart ausgeweitet, dass es schwerfällt, die Titel einzeln aufzuzählen. „Es sind Lieder mit Aussage", so das Selbstverständnis des Chors, und: „Wir bemühen uns um die Erhaltung der Lieder der deutschen Arbeiterbewegung…, sei es als Kampflied, politisches Lied oder populäre, frohe, lebensbejahende Musik". Interessierte sind zu dieser besonderen Veranstaltung in die Gedenkstätte Ahrensbök eingeladen. Der Eintritt ist frei, stattdessen wird um Spenden für die Hutkasse gebeten.

*Wenn die Kraft zu Ende geht,*
*ist die Erlösung eine Gnade.*

Ich trauer um meine beste Freundin

## Karin Dierking

Sie ist am 22. August 2026
über den Regenbogen gegangen.

Die Erinnerung an die 66 Jahre Freundschaft
bleibt in meinem Herzen.

**Margrit**

Wir vermissen Dich♥

## Karin Dierking

* 26. 10. 1946 † 22. 08. 2026

Auch wenn Dein Platz am Tisch leer bleibt,
bist Du im Herzen immer bei uns.

Grüße alle da oben ganz lieb!
Jetzt bist Du wieder bei Deinem Horsti♥

**Susanne und Manfred**
**Thomas**
**Sandra und Josh**

*Herzensmenschen wie Du*
*gehen nicht einfach aus unserem Leben,*
*unsere Seelen bleiben verbunden*
*mit dem ewigen Band der Liebe*
*und voller schöner Erinnerungen.*

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwägerin.
Wir werden dich sehr vermissen und sind dankbar für unsere gemeinsame Zeit.



## Inga Debler

geb. Horstmann
*22. August 1939 † 21. August 2026

In Liebe
**Silke Götze** geb. Debler, **Michael und Mirco Götze**
**Hanno und Elke Debler**
**Elisa und Kevin Rybka mit Layla, Estelle und Melia**
**Dr. Hartmut und Gudrun Debler**

Bad Schwartau

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 11. September 2026 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle zu Rensefeld statt.

*Verantwortlich nach vorne blicken.*

Markmann Bestattungen

**Holger + Sebastian Markmann**

Ratekau,
Bäderstr. 26

**Telefon: 04504-59 08**
(Tag und Nacht für Sie erreichbar)
**www.markmann-bestattungen.de**
**Sie erreichen uns auch über**



Bestattungsvorsorge

**Wir sind Partner von:** Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

kraushaar
Bestattungen seit 1825
Erd-, Feuer-, Baum-, Seebestattungen, Bestattungsvorsorge
Plöner Straße 46 - 23623 Ahrensbök
Telefon: 04525/1408

*Sinfonisches Blasorchester Ratekau:*

# Nach dem Konzert vor 3.000 Menschen jetzt in der Stadtkirche Neustadt

**Ratekau/Neustadt.** Nach einem ausverkauften „Mamma Mia mit Livemusik"-Event in den Holstenhallen Neumünster vor zwei Wochen ist das Sinfonische Blasorchester Ratekau nun auch wieder in Ostholstein zu hören.

Im Rahmen des Schleswig-Holstein Musikfestivals zeigte das Ratekauer Ensemble vor zwei Wochen den ABBA-Kinofilm „Mamma Mia" mit komplett live gespielter Musik vor 3.100 begeisterten Zuschauenden. Der Dirigent und ein Klarinettist aus dem Orchester haben die Stücke selber passgenau fürs Orchester arrangiert. „Solche Projekte macht man nicht jeden Tag", erzählt Christoph Liedtke, der das Orchester bereits seit 2007 dirigiert. Für das Ensemble und ihn war dieses Gastspiel ein absolutes Highlight. Die Kieler Nachrichten beschrieben das Erlebnis als „reines Vergnügen" und die Live-Musik als Urheber „bester Laune". Auch der NDR bezeichnete das Spektakel als einen der Höhepunkte des Festivals. Für Festivalintendant Christian Kuhnt gilt das Sinfonische Blasorchester Ratekau als „die Neuentdeckung": „Wir haben an diesem Abend jeden Lautstärke-Rekord in Bezug auf Applaus gebrochen. Dieses Konzert wurde zu Recht gefeiert und das macht sehr viel Spaß."

Die Euphorie soll sich nun beim Sommerkonzert des Klangkörpers in Neustadt fortsetzen. In dieser Stadt spielte das Orchester zuletzt vor vielen Jahren.

Die nun anstehende Darbietung am 6. September initiierte ein bekannter Neustädter: Albert Haase ging es mit seinem Engagement immer um das Gemeinwohl und die Unterstützung anderer. Neben zahlreichen Aktionen zur Verschönerung der Stadt Neustadt, jahrelanger Arbeit im Gewerbeverein, seiner Mitgliedschaft in der Schützengilde und seiner Rolle als Mitbegründer der Gogenkrog-Messe brachte er sich auch im Kulturkreis Hasselburg ein und organisierte zahlreiche Konzerte für das Schleswig-Holstein-Musik-Festival. „Er war immer umgeben von Musik. Er hat Musik geliebt", erinnert sich Tochter Marlis Haase. Im Jahr 2023 sagte er im Reporter: „Es reicht für mich nicht, hier einfach nur zu leben, man muss der Stadt und der Bevölkerung auch etwas zurückgeben." Und genau diese Einstellung soll bis über seinen Tod hinaus wirken. Noch zu Lebzeiten legte er fest, dass für ihn eine klassische Trauerfeier nicht infrage kommt. Er wollte lieber noch einmal ganz viele Menschen zusammenbringen und ein schönes Erlebnis schaffen. Und genau dies wird das Sinfonische Blasorchester Ratekau am Sonntag, dem 6. September, um 16 Uhr in der Stadtkirche Neustadt verwirklichen. Dort findet das von Albert Haase organisierte Sommerkonzert statt, das nun auch seinem Gedenken gewidmet ist.

Das sinfonische Blasorchester Ratekau hat sich in den letzten Jahren unter der Leitung von Christoph Liedtke zu einem Pionierorchester des Crossover entwickelt und arbeitete bereits in kreativen Konzert- und Videoformaten mit Künstlerinnen und Künstlern wie JORIS, POHLMANN, Kristina Love (Tina Musical), Florian Künstler und Bongiwe Malunga (König der Löwen) zusammen. Im Jahr 2024 war das Orchester im offiziellen ESC-Video „Always On The Run" des deutschen Kandidaten ISAAK zu hören und zu sehen.

Für das Konzert in der Stadtkirche wird Sänger Konstantin Busack als Special Guest dabei sein. Er ist ein gefragter Musicaldarsteller und Vocalsolist, der bereits in Produktionen wie „Ghost", „Titanic", „Evita", „My Fair Lady", „Fame" oder „Flashdance" zu sehen war. Beim Sommerkonzert erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm aus Popmusik, Filmmusik und Originalkompositionen.

Das Konzert am Sonntag, dem 6. September, beginnt um 16 Uhr in der Stadtkirche Neustadt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.



*Das Ratekauer Ensemble zeigte im Rahmen des Schleswig-Holstein-Musikfestivals den ABBA-Kinofilm „Mamma Mia" mit komplett live gespielter Musik vor 3.100 begeisterten Zuschauenden in Neumünster. (Foto: Björn Schaller)*

# Absage Herrenhauskonzert

**Stockelsdorf.** Das für den 6. September im Herrenhaus Stockelsdorf geplante Herrenhauskonzert mit Lydie Auvray muss wegen Erkrankung der Musikerin leider ausfallen.

„Um den Eintrittspreis zu erstatten, senden Sie bitte die Eintrittskarte(n) unter Angabe des Namens, der Anschrift und der IBAN an die Gemeinde Stockelsdorf, FD 2.2, Ahrensböker Str. 7, 23617 Stockelsdorf," heißt es aus dem Rathaus.

*Was du an Liebe uns gegeben,*
*dafür ist jeder Dank zu klein,*
*und bist du auch von uns gegangen,*
*wirst du immer bei uns sein.*

## Heino Möller

* 15. Juni 1941 † 17. August 2026

Im Namen der Familie
**Kristine Möller**

Sereetz

Ein besonderer Dank geht an seine ehemaligen Nachbarn, die ihm ein längeres Leben zu Hause ermöglicht haben und dem Pflegeheim „Rosenhof Pönitz am See" für die außerordentliche liebevolle Pflege.

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

*Wir sind sehr dankbar für jeden gemeinsamen Moment*
*mit unserer Mutter, Oma und Uroma*

## Wilma Greger

geb. Schwarck

* 21. April 1939 † 19. August 2026



In Liebe
**Hans-Werner und Petra**
**Sarah und Michael mit Lian und Lönne**
**Max und Elina mit Milan**

Vielen Dank für die Begleitung und Hilfe vom DRK Pflegedienst OH, Frau Bichel von der Hospizinitiative Eutin und dem SAPV sowie für die Beileidsbekundungen in Wort und Schrift.

Auf Wunsch von Wilma fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.



# ÄRZTE-NOTDIENSTE · APOTHEKEN · GOTTESDIENSTE

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
**116 117 kostenfrei**

**Anlaufpraxen:**

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
*01.04. bis 31.10.:* Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
*01.11. bis 31.03.:* Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

**Kinderärztlicher Notdienst:**

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notdienst:**
**www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de**

**Notruf:** 112 **Polizei:** 110
**Krankentransport:** 04521/19222
**Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:** 0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11
**Schwangerenkonfliktberatung:** 04561/9197
**Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen** Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4: Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr
**Frauenhaus Ostholstein e.V.:** 04521/8264410 (24 Std. erreichbar)
**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:** 04521/73043 od. 04561/9197
**GATE-OH Schuldnerberatung:** 04561/5133-0
**Elterntelefon:** 0800/1110550
**Kinder- und Jugendtelefon:** 116111 (kostenfrei/anonym)
**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918
**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.** kostenlose Trauerbegleitung: 04504/607370, E-Mail: info@kasf.de
**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750
**AA-Treffen:** *Tdf. Strand:* Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1); *Travemünde:* Fr. 19–20.30 Uhr, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus); *Bad Schwartau:* Di. ab 19 Uhr St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; *Scharbeutz:* Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111
**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige:** jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a
**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:** Tel. 04503/4420, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de
**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau:** jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369
**Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de
**MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715
**Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:** Tdf. Strand: Sprechstunde jeden 1. Fr. im Monat 10–12 Uhr im Alten Rathaus, Tdf. Platz, sowie tel. Mo.–Mi. 10–15 Uhr: Tel. 0172-3706053 (Karin Naumann) Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332
**Palliativsprechstunde Bad Schwartau:** jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1
**Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau:** jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum
**Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau:** jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau
**Seniorenbeirat:** Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren
**Frau & Beruf:** Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8930035, britta.mueller@faw.de
**Teilhabe-Beratung OH:** Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de
**Balance Selbsthilfegruppe für Depressionen und bipolare Erkrankungen:** Tel. 0157/32951919

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr**

**Mittwoch, 2. September 2026**
Meeresstrand-Apotheke, Badeweg 1, Scharbeutz
Kant-Apotheke, Kantstr. 15–17, Lübeck

**Donnerstag, 3. September 2026**
Kur-Apotheke, Strandstr. 110, Niendorf
Voss-Apotheke, Peterstr. 30, Eutin

**Freitag, 4. September 2026**
Apotheke Eutin, Industriestr. 5a, Eutin
Pinguin-Apotheke, Mühlenstr. 37, Lübeck

**Samstag, 5. September 2026**
Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, Pansdorf
Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt

**Sonntag, 6. September 2026**
Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz
Adler Apotheke, Marlistr. 112, Lübeck

**Montag, 7. September 2026**
Kur-Apotheke, Strandstr. 110, Niendorf
Klindwort-Apotheke, Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

**Dienstag, 8. September 2026**
Markt-Apotheke, Am Markt 5, Neustadt
Lilien-Apotheke, Ahrensböker Str. 28, Stockelsdorf

**Mittwoch, 9. September 2026**
Wald-Apotheke, Plöner Str. 5, Ahrensbök
Post-Apotheke, Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche**
Sonntag, 6. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche**
Sonntag, 6. September, 11.15 Uhr: Gottesdienst m. Taufen am Strand (Pn. Schlapkohl)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche**
Sonntag, 6. September, 11 Uhr: Gottesdienst u. Kirchenkaffee (P. Höpfner)

**Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Rahe)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pansdorf**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Stein)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ratekau**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Vikarin Czapnik)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle**
Sonntag, 6. September, 9 Uhr: Segnungsgottesdienst (P. Pieper)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Stadtfest-Gottesdienst im Gemeindezentrum (H. Geske)

**Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau**
Sonntag, 6. September, 11 Uhr: Open Air-Gottesdienst

**Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau**
Samstag, 5. September, 10 Uhr: Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. MitbringBuffet

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Gottschalk)

**Ev. Kirchengemeinde Gnissau**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Zuschneid-Dorn)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensbök**
Sonntag, 6. September, 11 Uhr: Gottesdienst (Lektorin Horns)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf**
Samstag, 5. September, 13.15 Uhr: Festgottesdienst zum Bürgerfest (Pn. Jürgensen)

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1– 4**
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag, 6.45 Uhr: Hl. Messe
jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr: Hl. Messe
jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

**Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30**
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

**Bad Schwartau, Maria Königin**
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: ökum. Gottesdienst, Bühne Stadt- u. Familienfest

**Travemünde, St. Georg, Rose 32**
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Gottesdienst
jeden Donnerstag, 18 Uhr: Gottesdienst

Die **Praxis Dr. med. O. Sprick** ist vom **11.09. bis 18.09.2026 wegen Fortbildung geschlossen.**
Am 21.09.2026 sind wir wieder für Sie da.
Telefonische Terminvergabe weiter unter 04503 - 35 15 01.

**ANONYME ALKOHOLIKER**
**Timmendorfer Strand · Jeden Donnerstag um 19:00 Uhr**
Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1)
**www.anonyme-alkoholiker.de**

Pflege24Nord
**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**
**Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66**
**www.pflege24nord.de**

## IMPRESSUM

**PM-Druck GmbH**
**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com
**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr
**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel
**Anzeigen:** Jutta Manthe, Markus Thiel
**Redaktion:** René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel redaktion@reporter-tdf.de
**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)
**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH 24784 Westerrönfeld bei Rendsburg
Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften
**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr
**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2026
**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter https://www.pm-druck.com/datenschutz
**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.
Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

Gültig bis 5.9.2026

famila
besser als gut!

*Großartige Auswahl, großartige Beratung: Bei famila finden Sie nicht nur rund 350 klassische und außergewöhnliche Käse-spezialitäten, sondern auch jede Menge selbst hergestellte und abwechslungsreiche Dips, Salate, Cremes, Käse-Cracker und -würfel. Jetzt vorbeischauen und beraten lassen!*





# AUS UNSEREM VERWÖHNTRESEN

VOLL mundig




**Beemster Royaal**
holländischer Schnittkäse
mindestens 48% Fett i. Tr.
100 g im Stück

~~2.09*~~ spar 28%
**1.49**

CREMIG würzig




**Rotwild Käse**
Schweizer Schnittkäse
55% Fett i. Tr.
100 g im Stück

~~2.59*~~ spar 23%
**1.99**

WÜRZIG aromatisch




**Le Gruyère**
Schweizer Hartkäse
mit Rohmilch
mindestens 49% Fett i. Tr.
100 g im Stück

~~3.49*~~ spar 28%
**2.49**

KRÄFTIG würzig




**Cambozola Grand Noir**
deutscher Weichkäse
mit Edelschimmel
60% Fett i. Tr.
100 g im Stück

~~2.69*~~ spar 33%
**1.79**



**Kaiser's No. 1**
deutscher Weichkäse
mindestens 50% Fett i. Tr.
100 g im Stück

CREMIG vollmundig

~~2.99*~~ spar 10%
**2.69**

## AUS EIGENER HERSTELLUNG!



**Knoblauch-Dip**
100 g
*Unsere leckeren, hausgemachten Dips finden Sie auch frisch abgepackt in der SB-Truhe.*

~~1.29*~~ spar 23%
**0.99**



**Käsesalat**
100 g
**0.99**



**Käse-Cracker**
SB-verpackt, 100 g
*nicht in Eckernförde erhältlich*

~~2.49*~~ spar XX%
**1.99**



**Käsewürfel**
verschiedene Sorten
SB-verpackt, 100 g

~~2.29/2.19*~~ spar 21/18%
**1.79**

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. | famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG, Alte Weide 7–13, 24116 Kiel

Wo Landschaft zum Panorama und Zeit zum Genuss wird

# HANSESCHIFFFAHRT

RB




## LINIENFAHRT

### TÄGLICH ab Travemünde

Überseebrücke 2, Travemünde

**11:00*** 12:30 — **15:00*** Ankunft 16:30 Lübeck — **17:00*** 18:30

### TÄGLICH ab Lübeck

Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**10:30*** 12:00 — **13:00*** Ankunft 14:30 Travemünde — **17:00*** 18:30

*MS HANSE barrierefrei *MS HANSA

**EINZELFAHRT**
Erwachsene ..... 22,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre ..... 17,00 EUR

**HIN-/RÜCKFAHRT**
Erwachsene ..... 34,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre ..... 23,00 EUR

**FAMILIENKARTE** (2 Ew./ max. 3 Kd.)
Einzelfahrt ..... 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

**HUNDE**
Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

**ZUSATZLEISTUNGEN** je Strecke
Fahrrad ..... 9,00 EUR
Anhänger ..... 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:**
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

Fahrzeit ca. 90 Minuten · Bordrestaurant auf den Schiffen

***Flexibel an Land bleiben – mit dem Tagesticket bestimmt Ihr euer Tempo!***
***Ab Travemünde: 30 Minuten oder 4,5 Stunden.***
***Ab Lübeck: 30 Minuten bis 5 Stunden. Gültig auf allen Schiffen***



**Fahrkarten an Bord, im Ticket Shop Travemünde oder online buchbar**

## strandXpress - die Strandlinie
## HANSE CAT

Der schnellste Weg zwischen **Travemünde, Timmendorfer Strand** und **Scharbeutz**. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee.

**Sonntag und Montag keine Fahrten**

### TÄGLICH ab **Travemünde**

Kaiserbrücke, Vorderreihe 64 a

**10:30 12:30 14:30 16:30**

### TÄGLICH ab **Timmendorfer Strand**

Maritim Seebrücke Timmendorfer Strand, Bäderschiffanleger

**11:15 13:15 15:15 17:15**

### TÄGLICH ab **Scharbeutz**

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

**11:30 13:30 15:30 17:30**

**KOMBITICKET** (Hin-/Rückfahrt)
**Erwachsene** . . . **30,00 EUR** | **Kinder** 0 bis inkl. 11 Jahre . . . **25,00 EUR**

**EINZELFAHRT**
Erwachsene ..... 18,00 EUR
Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre .. 15,00 EUR

**HUNDE**
Je Hund ..... 6,00 EUR
FAHRRAD (Einzelfahrt) .. 9,00 EUR




## DIE CHARMANTE STUNDE!

ab/an TRAVEMÜNDE und PRIWALL

### TÄGLICH mit der MS HANSA

Überseebrücke 2, Travemünde

**12:30 14:00 15:30**

Erwachsene: 16,00 EUR | Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre: 12,00 EUR
Familienkarte (2 Erw./max. 3 Ki.): 49,50 EUR | Hunde: 6,00 EUR

*Irrtümer vorbehalten - für Druckfehler keine Haftung*

Info & Reservierungen: **0163 54 75 773** oder **info@hanse-travemuende.de**
**Anleger Travemünde:** Überseebrücke 2 und Kaiserbrücke · **Anleger Lübeck:** Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13
**Anleger Timmendorfer Strand:** Maritim Seebrücke, Bäderschiffanleger · **Anleger Scharbeutz:** Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

**www.hanseschifffahrt.de**

MS HANSE TRAVEMÜNDE